

SPANIAPOSTEN

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

NO 5-2012

09. mars 2012

NYHETER & REPORTASJER

WWW.SPANIAPOSTEN.NO

Garantert opplag denne utgave:

15.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!

Leiebil

Hvert år blir tusener av nordmenn stående uten leiebil i sommerferien eller betaler dobbel pris eller mer. Ikke bli blant dem! Reserver din leiebil i dag!

Ingen kanselleringsgebyr og ingen kredittkortbelastning = Ingen risiko for deg!



Fra 65€

pr uke i vår
med IVA, fri km & forsikring!



Kundeservice på
norsk i Spania!

Reserver din bil på vår webside:



NAV legger ned kontoret i Alicante



NAV legger om kontrollstrategien i utlandet og Spaniakontoret legges ned til påske. Dette er en konsekvens av at kontoret har hatt svært få besøkende.

- I februar måned i 2012 hadde vi i underkant av ti besøkende, sier direktør for NAV Kontroll, Magne Fladby.



Biskop- besøk

En bispevisitas er ikke noe som skjer ofte, for det går mange år mellom hver gang biskopen besøker de enkelte kirker. Men i mars kommer imidlertid biskop Halvor Nordhaug til Costa Blanca. Nordhaug vil holde visitaser både i Altea, på Solgården og i Torrevieja.

Regjeringen jukser med tall

Professor i forvaltningsøkonomi, Bjarne Jensen mener at helseminister Anne-Grete Strøm-Erichsen fra Arbeiderpartiet jukser med tall for å få gjennomført helsereformer. Jensen hevder også at Norge ikke bruker mest penger i verden på rene helseutgifter, slik som blant annet statssekretær Robin Martin Kåss i helse- og omsorgsdepartementet hevdet under årsmøte til Arbeiderpartiet i Torrevieja nylig.



www.bifrostlaw.com

bifrost^{law}

Advokater Abogados Solicitors

Norsk advokat

- * Bifrost er et mindre norsk-spansk advokatfirma med flere års erfaring fra Spania.
- * Kontorfellesskap med spansk regnskapsfirma Jordan Consulting.
- * To fast ansatte, spanske advokater og tett samarbeid med seriøse spanske rådgivere for din trygghets skyld.

Kontakt norsk advokat Thomas Rønning.
Første telefon uforpliktende.

C./Gabriel Miró 6, Parque Alfaz II, 2. etasje, 03580 Alfaz del Pi
Tlf/Fax: +34 966 814 500/150 Mobil Rønning: +34 647 056 267

Dragonet^{net} 901 456 000

FLAT RATE TOTAL INKLUDERER 1000 RINGEMINUTTER PER MÅNED

INTERNET⁺ Flat Rate⁺ nasjonale samtaler

maksimal hastighet 19,95 €/måned

INTERNET⁺ Flat Rate⁺ nasjonale og internasjonale samtaler til mobil

maksimal hastighet 29,95 €/måned

WIFI Flat Rate

maksimal hastighet 29,95 €/måned

www.dragonet.es
Avd. del país Valencia nº 20A, Alfaz del Pi.

**DIN SPANSKE
ADVOKAT SOM PRATAR
SKANDINAVISKA**

**COLÁS
ABOGADOS**

Advokat Hugo Gutiérrez Colás

WWW.COLAS-ABOGADOS.COM

TFNO: (+34) 966.446.819

Mobil: +34 646 860 529
E-post: hugo@colas-abogados.com

PASEO DEL MEDITERRANEO 1 • DESPACHO 3
CP: 03590 • ALTEA (ALICANTE)

spanish DREAMS

Meglerhuset i Alfaz del Pi

Service
Trygghet
Erfaring

Vi gir oss ikke før vi
finner ditt drømmehus!

www.spanishdreams.com

Calle Sant Juan
lokal 8 Alfaz del Pi
(nær Centro de Salud)

+34 966 814 520
+34 646 421 512

SILICA

INTERNET • HARDWARE • SOFTWARE

Bærbare PCer, INTERNETT
Wireless, ADSL, 3G
Hjemmesider, Reparasjoner
Få DITT språk på PCen

Firmaet som setter
kunden i fokus!

AVD. MARINA BAIXA 24
ALFAZ DEL PI Tlf: 96 814 0069

scanlaw

TEKNISSKISKE ADVOKATER

Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Østerberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelse
Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no

solident

- Tannlege & implantater
- Spanske priser Godkjent for refusjon i norge av HELFO
- Egen kundeparkering

Vi snakker norsk!

96 585 4463

Avenida Alfonso Puchades, 15
03500 Benidorm (Alicante)

vis-à-vis Clinica Benidorm

www.solident.es

SPANIAPOSTEN

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.no
 Web: www.spaniaposten.no
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 966 882 591

REDAKSJONELLE HENVEISELSER

E-post: red@spaniaposten.no

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf direkte: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.no

ABONNEMENT / SUSCRIPTORES

Avisen utgis hver annen lørdag (hver 14. dag) og en gang i august.

Pris for ett års abonnement:
 Norge: 595 NOK for ett år
 Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:
 Norge: 349 NOK for halvt år
 Spania: 39 € for halvt år

For bestilling, send oss en epost med navn/adresse eller kontakt oss på telefon eller fax.

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

KONTOR / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Cuesta de las Narices 34, Local 1A
 03590 Altea (Alicante)

Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Jon Henriksen
 Opplag: 10.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.



Valencia

Skoleelever demonstrerte

Elever fra den videregående skolen Lluís Vives i Valencia trakk til gatene for å protestere mot regjeringens nye spareplan, slik mange andre også har gjort i februar måned. Men, denne gangen gikk det galt. Det som begynte som en fredelig protest mot regjeringens spareplan og kutt i utdanningssektoren har utviklet seg til en større konflikt mellom folket og politiet.

ANETTE FREDRIKSEN

ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

Flere ungdommer har blitt arrestert og andre har blitt hardt skadet etter demonstrasjonen der elever stengte av en gate for trafikk da de marsjerte mot Plaza de San Agustín. Mens de gikk prøvde politiet å stanse ungdommene for å åpne opp gaten for biler som ventet.

Da enkelte ungdommer allikevel gikk over veien begynte noen politimenn å slå elevene med batonger. Demonstrantene reagerte med å rope ironisk at "Det er modig av politiet å slå barn" og "Dette er Spanias helter".

Dette ble rettfærdiggjort av politisjef i Valencia, Antonio Moreno, som forsikret at det var nødvendig av politibetjentene å bruke denne typen makt i Valencia mot de "aggressive" elevene.

Han ville ikke uttale hvor mange politimenn som deltok i hendelsen og uttalte at "det er ikke lurt å avsløre for fienden hva som er mine styrker".

Demonstrasjonen etterlot flere skadede politimenn og demonstranter.

DEMONSTRERER I SOLIDARITET

Politisjefen som uttalte seg etter demonstrasjonene refererte til elevene som "fienden" noe som kan sammenlignes med å helle bensin på bålet for folket som allerede har samlet seg for å demonstrere mot politiets voldelige framferd.

Nå demonstrerer tusenvis av spanjoler i Spania for å vise solidaritet med elevene ved skolen Lluís Vives.

Demonstrasjonene har pågått blant annet i Alicante, Elche, Benidorm, Elda, Valencia, Madrid og Sevilla.

I Alicante hadde nærmere 3.000 spanjoler samlet seg. De satte

seg ned ved Luceros, strakte hendene i været og ropte at "dette er våre våpen" for å vise at de møtes til en fredelig demonstrasjon.

De roper at de vil ha mindre undertrykkelse og mer utdannelse. Enkelte elever har også holdt taler for de fremmøtte hvor de har understreket deres motstand mot det de kaller "politiets brutalitet" mot elevene i Valencia.

I Valencia gikk elevene med skolebøker for å understreke at det eneste de ønsker med demonstrasjonen er å begrense innstrammningene i utdanningssektoren.

OPPFORDRER TIL RO

I Madrid hadde 2.500 elever samlet seg foran Partido Populares partilokale i gaten Génova. President for elevorganisasjonen i Valencia, Albert Ordóñez, er skuffet over at politikerne ikke viser interesse for de siste dagenes hendelser.

Både tv-bilder og aviser viser uhyggelige bilder av politiet som slår ungdommer i protest. Statsminister Mariano Rajoy (PP) oppfordret 22. februar, til ro i gatene for å unngå å gi Spania, det han kaller, et uriktig bilde utad.





✓ FRI KM. & VEIHJELP
 ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
 ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
 ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
 ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
 ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER

Fra kun 65€
 pr uke i vår
 med IVA, fri km & forsikring!

Hvert år blir tusener av nordmenn stående uten leiebil i sommerferien eller betaler dobbel pris og mer. Ikke bli blant dem!

Reserver din leiebil i dag!
 Ingen kanselleringsgebyr og ingen kredittkortbelastning = Ingen risiko for deg!

Leiebil til lavpris!
 ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Kundeservice på norsk i Spania!

Reserver din bil på vår webside i dag!

SpaniaGuiden.no
DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

Alicante

Krever de ansvarliges avgang etter demonstrasjon

Etter demonstrasjonen i Valencia der politiet er anklaget for å bruke unødvendig vold for å kontrollere demonstrantene, har det politiske partiet Izquierda Unida (IU) presentert et forslag for å forhindre at sikkerhetsstyrker går utover sine fullmakter når de gjør inngripen i fredelige demonstrasjoner.

IU har gjennom nestleder og talsmann for komiteen i innenriksdepartementet i regionsregjeringen, Richard Sixto, tatt initiativ til å lage et forslag for å kunne "regulere og begrense" politiets inngripen i demonstrasjoner og protester organisert av organisasjoner og innbyggere. Sixto ønsker å samle inn videoer fra overvåkingskameraer i gatene som har kunnet filme hendelsene. Han ber også om at det opprettes etterforskning av hendelsene der politiet har brukt unødvendig vold og at det blir konsekvenser for disse.

Cristobal Montoro (PP), skatte- og administrasjonsminister i den spanske regjeringen har fremlagt krav om de ansvarliges avgang.

Han har i et skriv uttalt at de krever politisjef Antonio Morenos avgang for å tolerere og rettferdiggjøre det de kaller "brutal undertrykkelse av fredelige demonstranter".

Moreno har ikke villet informere pressen om hvor store politistyrker det var satt inn mot demonstrantene og sa at han ikke

ville gi den slags informasjon til fienden.

Han har også uttalt at tiltakene som var satt inn har vært absolutt nødvendige.

Montoro krever også at Paula Sanchez de León (PP) fra regionsregjeringen i Valencia blir avskjediget for ikke å gjøre noe som helst etter den voldelige demonstrasjonen og for å støtte politisjefen og hans avgjørelser. 20. Februar nektet Paula Sanchez de León for at det var brukt "undertrykkelse" fra politiets side mot elevene i Valencia, og uttalte at dersom enkelte politimenn hadde gått for langt i sin inngrepen, så ville det bli konsekvenser for dem, på samme måte som det ville bli konsekvenser for demonstrantene som hadde opptredt i strid med det spanske lovverket.

Ti tusen personer har nå skrevet under på en underskriftskampanje som er satt i gang for å kreve Paula Sanchez de Leóns avgang.



Alicante

Vil minne frivillige skandinaver

Rådhusene i Alcoy og Alfaz del Pi forbereder nå en utstilling for å minne 75-års dagen for det svensk-norske sykehuset som ble opprettet ved oppstarten av den spanske borgerkrigen. Alfaz del Pi kommune har tatt initiativ til å minne 75-års dagen sammen med ordføreren var historiker fra Alcoy, Ángel Benito, kultursjef Ana Serrano og ordførerssekretær, Paco Fuster. De har nå møt-

tes for å planlegge utstillingen som skal minne en gruppe skandinaver drev med pengeinnsamling, gav medisiner, klær og mat til de som trengte det mest ved begynnelsen av borgerkrigen i 1936. Dette endte med at det ble startet et skandinavisk sykehus med tilsammen 30 ansatte som behandlet sårede og syke under krigen. Program og dato for minnemarkeringen vil komme etterhvert.

Lest med våre tilbud
10 din smarttelefon

Tilbudet gjelder fra 7.01.12 til 3.03.12

SALG

60%

RABATT

360€

SPAREPAKKE
Eliocelmadrass
35x190 cm. 135€
Seng i tre med plass under
madrasen og sengegavel.
135x190 cm. 250€

Finansiering uten renter

MOBLERONE
MUEBLES PARA VIVIRLOS

www.moblerone.es

Alicante • Alcoy • Benidorm • Calpe • Cartagena • Denia • Elche • Elda • Finestrat • Murcia • Torrevieja

Denia c/Cop, 11

Kräuterhaus
Sanct Bernhard

Map showing location in Denia.

Ginkgo biloba 100mg
forbedrer blodsirkulasjon. Tegn på dårlig blodomløp er hukommelsessvikt, mangel på konsentrasjon, tretthet, kalde hender og føtter.

150 kaps €17,95

Moraira c/Dr. Calatayud, 15

Kräuterhaus
Sanct Bernhard

Map showing location in Moraira.

Rosenrot
forbedrer konsentrasjonen, minnet og fremmer prestasjons-evnene.

120 kaps €15,00

Calpe Av. Gabriel Miró, 7

Kräuterhaus
Sanct Bernhard

Map showing location in Calpe.

Glukosamin-Kondroitin
Glukosamin & kondroitin er en velbalansert kombinasjon for sunne leddfunksjoner.

150 kaps €35,90

Albir-Playa Av. de Albir, 15

Kräuterhaus
Sanct Bernhard

Map showing location in Albir-Playa.

Chitosan
Chitosan trekker til seg fett som en svamp, og hemmer opptaket av fett i tarmsystemet.

240 kaps €29,90

Benidorm c/Gambo, 3

Kräuterhaus
Sanct Bernhard

Map showing location in Benidorm.

Goji Bio-Juice y Kapslar
ikke tilsatt sukker eller konserveringsmidler.

1 Litre €24,50 ab 3x €22,50
90 kaps €13,95 ab 3x €12,50

Torrevieja c/Ramón Gallud, 51

Kräuterhaus
Sanct Bernhard

Map showing location in Torrevieja.

Omega-7
Omega-7 fra økologisk dyrket havolje og har en beroligende og fuktighetsgivende effekt på slimhinner i strupe, øyne, munn og andre slimhinner.

100 kaps €21,50

Torrevieja c/Ramón Gallud, 51

Kräuterhaus
Sanct Bernhard

Map showing location in Torrevieja.

Røkelse
Røkelse ble brukt i Midtøsten tusenvis av år siden i populære medisiner. Ayurveda å lindre betennelse og revmatiske plager.

200 kaps €32,50

Magnesium 400 supra
Magnesium forbedrer muskel funksjonen, minsker benkramper, og øker musklernas stresstolerans. Varje Kapsel inneholder 400 mg ren magnesium. Endast 1 kapsel per dag!

120 kaps €8,50

**Kräuterhaus
Sanct Bernhard**

...for helsen vår!

Flere naturprodukter		Euro
AFA sjøtang kapsler	120 kap	19,95
Aloe-Vera Juice	1 L	11,00
Artisjokk ekstrakt	120 tab	8,95
Arganin 500 Kapsler	250 kap	24,50
Asparag tabletter	350 tab	12,50
A-Z 26 vitaminer & mineraler	150 kap	7,95
Cinamon kap 2.000mg NY	180 kap	11,00
CLA (konjugert linolsyre)	120 tab	15,00
Co-enzym Q10 40mg + vit	150 kap	25,00
Co-enzym Q10 100mg mono	60 kap	18,00
Cranberry Vital-Juice	1 L	8,90
Djevelkoll	120 kap	10,75
Dvergpalme & Gresskarfrøje	300 kap	28,50
Eple-eddik	120 tab	7,95
EPA Fiskolje 650mg	90 kap	24,90
Ginsengfil	200 kap	21,70
Gresskarfrøje	130 kap	7,95
Grønnleppet musling kapsler	150 kap	12,50
Hårfitt - for starkt, sunt hår	150 kap	12,50
Hyaluronsyre Kapsler	90 kap	24,50
Hyaluronsyre Balm	50 ml	16,50
Johannesurt + Lecitin	90 kap	9,85
Kalsium-Magnesium	400 tab	9,95
Lakseoljekapsler (500mg)	400 kap	9,50
Lutein Eyecare m/ blåbær	90 kap	12,80
Maca-østers ekstrakt	120 kap	16,80
Magnesium supra 400mg	120 kap	8,50
Marietistel Silybum	120 kap	16,70
MSM 500 Kapsler	250 kap	19,50
Nattlysölje 500mg	150 kap	9,95
Noni Bio-Juice 100%	1 L	26,50
Noni Kapsler	90 kap	12,80
OPC Kapsler	90 kap	22,50
Halbrusk	180 kap	21,80
Rød solhatt & Vitamin C	120 kap	11,85
Rødkløver kapsler	60 kap	19,50
Royal Jelly 1 maneds kur	30 bot	29,95
Silica - for hår, hud, negler	210 kap	8,95
Sink-gjær	180 tab	10,90
Spirulina - blågrønn mikroalge	360 kap	12,60
Svartkumminolje 500mg	180 kap	9,90
Tranebærkapsler	90 kap	11,00
Venerforbedrende tabletter	150 tab	10,50
Vitaflit - Ginkgo-Magnesium	400 tab	20,50
Vitamin B Kompleks	120 kap	7,85
Vitamin C + sink Retard	150 kap	8,50
Vitamin C Acerola	300 kap	10,85
Vitamin C Retard	120 tab	5,45
Vitamin E 400	240 kap	24,00
Vitaminer for kvinner	60 kap	9,60
Wu-Wei-Zi & Granateple	90 kap	12,50

I våre forretninger finner du mange flere helseprodukter sammen med veiledning fra våre eksperter innen helsekost. Vi tilbyr også postordresalg.

Orihuela

Mottok lønn og trygd

Byrådene fra Partido Popular i Orihuela, Pepa Ferrando og David Costa, har mottatt krav fra INEM om å tilbakebetale 164,85 euro til staten som de har mottatt i dagpenger samtidig som de jobbet på rådhuset i Orihuela og mottok en månedlig lønn på 1.300 euro.

Saken ble avdekket torsdag 23. februar av byråd Antonia Moreno fra opposisjonspartiet PSOE.



Madrid

Oppfordres til å ta moralsk ansvar

Bankene oppfordres til å ta et større etisk ansvar.

Finansminister Luis de Guindos har uttalt at han ønsker å lage en manual som inkluderer etiske prinsipper som bankene frivillig kan bruke.

Finansministeren tok opp det vanskelige temaet i parlamentet 22. februar. Mange spanske familier som har blitt kastet ut av sine hjem fordi de ikke har kunnet betale boliglånet, skylder fremdeles penger, selv etter at de er kastet ut og etter at banken har overtatt boligene.

De Guindos har satt flere punkter på manualen.

Blant annet ønsker ministeren at familier som er i særskilt vanskelige økonomiske situasjoner skal få kunne bo i sine hjem i opptil to år etter at de har sluttet å nedbetale sine boliglån.

Vilkårene i manualen skal være tydelige og bare gjelde familiers faste bosted.

Talsmann for banksektoren har uttalt at de i utgangspunktet er positive til forslaget.

Den katolske hjelpeorganisasjonen Caritas opplyser at det er om-

trent 580.000 spanske familier i Spania som helt eller nesten helt mangler noen form for innskudd.



Madrid

Menn er lønnsvinnere i Spania

Kvinner i Spania må jobbe 14 måneder for å tjene det samme som en mann gjør i løpet av 12 måneder.

Kvinner i Spania tjener altså 22 prosent mindre enn menn i Spania.

Disse tallene ble presentert på en pressekonferanse av statssekretær for likestilling i Spania, Juan Manuel Moreno.

Han hevder at dette er spanske kvinners største utfordring ved

tanke på likestilling i Spania.

Han uttaler at kvinner tar utdannelse på lik linje som menn, og er svært høyt kvalifiserte.

Han uttaler at det er synd at kvinner som er så godt kvalifiserte

skal tjene mindre enn menn med samme kvalifikasjoner og mener at samfunnet er forpliktet til å jobbe for å få bort forskjellsbehandling.



GARANTERT BILLIGST **STORT UTVALG AV JULEARTIKLER** **COLLECTION 40 ÅR I RIVIERA NORGE**

★ Outlet

Costa Blanca
Mengder av utemøbler direkte fra fabrikk til uslælige priser

HANKØ Mål: Bord Ø90 - Sofa bred 395 x høy 69 cm. Før 3500 € **1290 €**

Før 1900 € **890 €**

HJELLESTAD Mål: Bord 130x70 - Stol 86x83x65 cm. Sofa 200x83x65 cm. **1295 €**

KVALVIK Mål: Bord 180x85x72 cm - Stol 62x59x85 cm. **590 €**

MAASESKJÆRET
Solseng med nedfelt madrass.
Mål: 200 x 102 x 32 cm **449 €**

PARASOLL M/ FOT 25 €

Costa Blanca Outlet
N332 - ved siden av Mercadona
Cap Blanc 43 - Altea

Åpningstider:
Man-fre: 10.00-19.00
Lør: 10.00-15.00

7 dagers bussreise i ANDALUCIA € 399
Granada-Baeza-Cordoba-Sevilla-Jerez-Gibraltar-Marbella-Mijas
Avgang: 11/3, 25/3 - 4* Hoteller, inkludert Alhambra

4 dagers bussreise i MADRID € 255
Cuenca-El Escorial-Toledo Avgang: 18/3 - 3*TRYP/MELIA Hotel

3 dagers bussreise i VALENCIA € 155
Mandel Blomstre-Ruta del Vino-Albufera Avgang 5/3- 4* Hotel
ENGELISK/NORSKTALENDE TURGUIDE- fra COSTA BLANCA
Avgang fra: Calpe-Albir-Benidorm-Benijofar-Torrevieja-La Zenia

www.fdsuntrips.com : (34) 966 764957 - (34) 622 195533
RESERVASJONER: FD Hotels -Calle Oliva 984 - 03189 Orihuela Costa
ALBIR- FRESNO Reizen - Avda del Albir, 80 tel 966 866876
BENIDORM Viajes Euroblanca-Avd Mediterraneo, 37, tel: 965 851667
LA NUCIA Viajes LINK- Urb Panorama- C/ Puerto Rico, 19 tel 966 873817
TORREVIEJA -STOP-TRAVEL CC Escandinavo-C/ Loma 37-39 tel 965 710510
FALKEN TOURS- La Zenia 966 730151 - San Fulgencio 966 790004

TRYP **ultramar** **MELIA**
www.fdsuntrips.com

Madrid - Valencia
Sierra Nevada

DANISHDESIGN

LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA FRA LA MANGA I SYD TIL ALTEA I NORD

Nu kommer vi til ALBIR!!!
Danish Design åpner i ALBIR den 1.3.2012 på Avda del Albir (overfor LIDL)
Masser af gode åbningstilbud, gaver til de 50 første kunder, og vi byder naturligvis også på lidt godt til ganen.

JENSEN MADRASSER - 20 % i HELE MARS

• GRATIS LEVERING • GRATIS MONTERING

Poligono Industrial Casa Grande
Calle Acacio Rebagliato Pamies 7
Torrevieja (Alicante)

Tel: (0034) 965 070 114 • Fax: (0034) 966 927 429 • Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es

Torrevieja

Professor mener AP jukser med tall

Professor i forvaltningsøkonomi, Bjarne Jensen mener at helseminister Anne-Grete Strøm Erichsen fra Arbeiderpartiet jukser med tall for å få gjennomført helsereformer. Jensen hevder også at Norge ikke bruker mest penger i verden på rene helseutgifter, slik som blant annet statssekretær Robin Martin Kåss i helse- og omsorgsdepartementet hevdet under årsmøte til Arbeiderpartiets i Torrevieja nylig.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.NO

Det blir altså helt feil å hevde at Norge har et av verdens dyreste og beste helsevesen. Bildet er – i følge professor Bjarne Jensen – helt annerledes når man ser nærmere på hva Norge bruker på rene helseutgifter. -De fleste landene innrapporterer hvor mye landene bruker i rene helseutgifter i forhold til brutto nasjonalprodukt (BNP). Gjør vi det samme blir vi faktisk slått av hele 15 land i OECD. Land som Frankrike, Spania, Polen og Ungarn er for

eksempel bedre enn oss, opplyser professor, Bjarne Jensen.

Det snedige her er at Norge plusser på en del andre utgifter i tillegg til de rene helseutgiftene, som sykehjem og sykehjemspleie. Behandling av narkomane underbygger dette synet, I 2003 ble utgiftene flyttet fra sosialutgifter til helseutgifter, noe som førte til at helseutgiftene økte med en milliard kroner. Dette er utgifter som andre land regner som sosiale utgifter. Derfor blir bildet og alle fremstillinger helt gale, i følge professoren.

HELT UREALISTISK

-Det ser også ut som om Norge bruker mer penger enn mange andre på helse fordi tallene reflekterer forskjellene på prisene på helsetjenestene og lønnsnivået i de forskjellige landene. Dette fører til at ressursbruken undervurderes i land med lavt inntektsnivå og overvurderes i land med høyt inntektsnivå. Et annet problem er at når politikerne sier at de bruker mye penger gir de inntrykk av at det finnes et stort potensial for innsparing som er helt urealistisk. Norge kommer altså godt ut på helsestatistikken til OECD sammenlignet med andre med-



JUKS: Professor i forvaltningsøkonomi, Bjarne Jensen, mener at den norske regjering jukser med tall.

lemsland på grunn av "kreativ bokføring". 2009-tallene viser at det var bare USA som brukte mer penger enn Norge i 2009.

NORGE JUKSER!

-Det er altså juks at Norge bruker nest mest penger i verden på helse, fastslår professor, Bjarne Jensen.

Bjarne Jensen jobber for øyeblikket med en stor rapport om dette temaet, men rapporten er

ikke ferdig ennå.

Kommunikasjonsavdelingen i Helse- og sosialdepartementet viser til at det er Statistisk Sentralbyrå som rapporterer inn tallene til OECD og ønsker derfor ikke å svare på kritikken. SSB på sin side har heller ikke ønsket å kommentere dette. Dagsavisen er blant de norske medier som har forsøkt å få en kommentar til professor Bjarne Jensens påstander, men ikke lykkes.

SPANIAPOSTEN

18. FEBRUAR 2012

UTGAVE 04 2012

17

Torrevieja

Statssekretær roser norsk helsepolitikk

Norske sykehus bruker mest penger, men de er også best i verden. Norsk helsevesen er på topp når det gjelder kreftbehandling, hjerte-karsykdommer og hjerneslag. Men vi har hatt for lite styring og måling av aktivitetene. Derfor oppleves servicenivået ofte som for dårlig. Dette var en påstand og hovedbudskapet fra Arbeiderpartiets statssekretær i helse- og omsorgsdepartementet Robin Martin Kåss da han gjestet Torrevieja.

PER ARNE SKRAMSTAD

Mange har mye å klage på når det snakkes om norsk helsevesen og helsepolitikk, ikke minst er det mange kritiske norske røster her nede i Spania. Disse kom raskt fram etter at statssekretær Kåss hadde lagt fram sin vurdering av helsepolitikken. Detaljrapport om fysisk behandling og at spanske leger ikke kan skrive ut blå resepter, kom fram i diskusjonen etter kaseriet. De detaljene kunne naturlig nok ikke Kåss gi noen svar på – han lovet bare å ta dem med seg hjem til departementet.

- Helsestjenesten er i enorm utvikling, ser vi femti år tilbake har det skjedd en fullstendig omkalfatring. Før var det svært få som overlevde en kreftdiag-

nose, i dag kan svært mange få mange år til å leve. Diabetikere får i dag et langt og normalt liv, med moderne behandling. Men dessverre gir moderne levevis også flere diabetikere. Situasjonen i helsestjenesten er alltid komplekse, fastslår Kåss.

DET ER OPP TIL KOMMUNENE

Det var Samordningsreformen som opptok det meste av oppmerksomheten i statssekretærens kaseri. Uansett hva som menes og sies om denne viktige helseformen så er det et faktum at den har gitt store forbedringer – og nye muligheter. Tidligere var det tette skott mellom sykehusene og den kommunale helsestjenesten, helsevesenet var delt i ulike deler. Så tok Staten over driften av sykehusene, det åpnet opp for større investeringskraft og bedre samordning sykehusene imellom. Men fortsatt er forholdet til kommunene et springende punkt, med medligk Arbeider-

partiets helsepolitikker. -Det er opp til kommunene om systemet skal fungere godt, at det skal bli økonomisk lønnsomt og effektivt, fastslår han. Samordningsreformen legger opp til et gult-rot-prinsipp, kommunene må selv se at det lønner seg å satse på helse- og omsorg. Ikke minst lønner det seg å satse på forebyggende aktiviteter, for det er kommunene selv som nå får regningen vis de ikke gjør jobben lokalt.

- Det er kommunene som først og fremst har virkemidlene – det er de som må gjøre grunnarbeidet på alle områder – også på helseområdet. Men alt må virke sammen, med enhetlig styring og samarbeid, sa Kåss.

Det er lokalisering av sykehus og økonomi som har skapt de største overskriftene på helsesektoren. Selvsamordningsprosessen har ofte druknet i debatten. -Det handler ikke om skrive ut folk før de er ferdig

behandlet på sykehus, men å skrive ut de som er behandlet, men som ikke har noe annet alternativ å gå til – enn å bli liggende. Mange kommuner har vært passive og overlatt dette problemet til de statlige sykehusene – nå krever reformen at kommunene selv må betale på kommunene selv må betale til kommunene selv må betale på regningen. Når den kommunale ordforerens eller rådmannens bord ser kommunene at de må handle. Det billigste for alle er å satse på gode lokale tilbud.

- Det får vi til når kommunene blir engasjert i hva som skjer med innbyggere som er innlagt på sykehus, fastslår Kåss.

Han kom også inn på de økonomiske sidene av helsesektoren. Den politiske diskusjonen går på hvordan sykehusene skal finansieres – ved rammetilskudd eller stykkpris. Et sted mellom disse ytterlighetene ligger dagens system, med 60 prosent direkte tilskudd og 40 prosent på behandlingen av hver enkelt pasient.

- Vi sikrer mot å gi sykehusene muligheter for selv å drive effektivt og utvikle seg, samtidig som vi har en viss kontroll med effektiviteten, mente statssekretæren.

FOR LITE SAMORDNING

Selv med Samordningsreformen er det fortsatt for lite samordning av norsk helsestjeneste, det innrømmet nestkommande-

om helsestjenestene er aldri så gode oppleves de ikke slik hvis det totale servicenivået svikter. Alle de små tingene må på plass – de lange ventetidene må bort – hvis helsestjenesten skal oppfattes som god.

Det er servicenivået hver enkelt pasient opplever som teller.

FUNGERER I SPANIA

Fortsatt kan ikke pasientinformasjon utveksles elektronisk, med moderne metoder. Fortsatt må hver lege skrive sin pasientjournal, og hver gang en pasient kommer til en ny lege, en legevakt eller et sykehus må undersøkelsen starte helt på nytt.

Fra salen i Torrevieja kom det klar melding om at dette fungerer knirkefritt her i Spania. Men i Norge er systemet slik det alltid har vært, først og fremst fordi Norge har en av verdens strengeste lover om personvern.

- Hvis vi skal effektivisere samordningen av pasientinformasjon i norsk helsevesen må vi gjennomgå en modningsprosess, mente statssekretær Kåss. -Ettersom folk flest blir stadig mer vant til netbank og andre tjenester på internett, får de kanskje mindre frykt for at deres helseopplysninger skal komme på avveie. Denne prosessen vil ta tid fortsatt, men den er i gang, opplyste Robin Martin Kåss.



JUKSER MED TALL: Statssekretær i helse- og omsorgsdepartementet, Robin Martin Kåss hevdet under Arbeiderpartiets årsmøte i Torrevieja at Norge bruker mest penger i verden og har et ypperlig helsevesen (referert i siste utgave av SpaniaPosten). Nå møter statssekretær Kåss, regjeringen og Arbeiderpartiet sterkt motstand. Blant annet hevder professor i forvaltningsøkonomi, Bjarne Jensen at regjeringen jukser med tall siden det ikke bare er rene helseutgifter som innrapporteres, men det tas også med sosiale utgifter.



NAV Servicekontor Spania legges ned 1. april 2012

NAV Servicekontor Spania i Alicante legges ned med virkning fra 1. april 2012. Kontoret ble opprettet som et prøveprosjekt i 2005.

NAV har gode selvbetjeningsløsninger på nett, og kan også nås på telefon:

• Spørsmål om pensjon (unntatt uførepensjon):
www.nav.no/pensjon, eller tlf. +47 55 55 33 34.

• Spørsmål om andre ytelser eller medlemskap:
www.nav.no/internasjonalt, eller tlf. +47 21 07 37 00.

Vi minner om at spørsmål om helsetjenester skal rettes til HELFO (Helseøkonomiforvaltningen). Informasjon finnes på www.helfo.no eller på telefon til HELFO utland: +47 21 07 46 00.

Andre spørsmål kan rettes til Norges ambassade i Spania.

Vennlig hilsen Magne Fladby, direktør i NAV

www.nav.no

Alicante

Bøtelagt for prissamarbeid

Konkurransetilsynet har bøtelagt fergeselskaperne Transmediterranea, Balearia, Sercomisa og Mediterraña Pitiusa med til sammen over 54 millioner euro for prissamarbeid på rutene mellom Denia, Alicante, Valencia og de

baleariske øyene. Selskapene har også blitt bøtelagt for å ha satt opp rutetabeller som ikke står i konflikt med hverandre på ruten mellom Ibiza og Formentera. Dette skal ha pågått helt siden 1995.



Polop

La Nucia's brukt marked flytter til Polop

Bruktmarkedet i La Nucia ble åpnet i 1982 av svensken Göran Beer som var eier av baren Bar Go Karts. Han startet bruktmarkedet fordi det er svært populært blant utlendinger. Nå flyttes det til nabokommunen Polop og blir sammenslått med deres bruktmarked som holdes på industriområdet La Alberca hver søndag. Bakgrunnen for sammenslåingen er å gjøre markedet enda større, få færre forstyrrelser i trafikken og for å få et bedre fel-

les parkeringstilbud. Søndagsmarkedet i La Nucia vil være å finne i Polop fra og med søndag 4. mars. Rådhuset i La Nucia har uttalt at sammenslåingen vil være til fordel for besøkende. Bruktmarkedet vil bli mye større, det vil ikke være til forstyrrelse for de som bor rundt og det vil bli lettere å finne gratis parkering. Bruktmarkedet i Polop blir godt besøkt hver søndag hvor man kan finne et godt utvalg av gamle antikviteter og ferske frukt og grønnsaker.

AWNINGS - TOLDOS - MARKISER

966 726 258

POL. INDUSTRIAL, C/FORJADORS, S.A. - GUARDAMAR
Foran "LA FONTETA"

965 724 317

ALUMINIUM OG GLASS
ARBEIDET ER NÅ TILGJENGELIG

ALUMINIOS GUARDAMAR

www.toldosguardamar.com

NORSTIL Vi hjelper deg å innrede boligen din!

- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom sentralt i Alfaz del Pi, Carrer Aragó no 1.
Rett opp i sidegaten ved Bertomeu-hjørnet. Tlf: 651 182 543 • post@norstil.no

Gardiner og søm

- Håndverk tjenester
- Sengetøy
- Gardiner og søm
- Gass peiser
- Mobiltelefoni
- Vann- og kalkrensere
- Ventilasjon
- Jotun Maling

Løser fuktproblemer enkelt, effektivt og varig

Handverk & interior

Tlf: 965 069 605
Mobil: 667 880 383

Carrer Aragó 1, 03580 Alfaz del Pi • E-mail: info@cbhandverk.eu • www.cbhandverk.eu Åpningstider: Mand.-Fred. kl. 10.00-15.00

CASA INTERIOR
Dansk Design Køkken

Vi får ofte spørsmål angående gode og troværdige byggere, eiendomsmegler, autoreparatører og meget mer. Alt hvad der vedrører daglig livet i Spania. Vi har nu samlet det hele på en hjemmeside, og kalder det Casa service. Se mere på www.casa-service.es

VORES GODE RÅD ER GRATIS

Showroom: Obs!!! Ny Adresse!!!
Calle Ramon Y Cajal 15 (MC) 03178 Benijofar
T: 693 822 488/ 660 562 736, info@casa-interior.com
www.casa-interior.com

SØNDERBORG KØKKENET



C&G PRODUKSJON

Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveisede buer

TOPP KVALITET UPVC VINDUER & DØRER

BYGGET ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER
Internt monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveisede rammer
Persiennner og myggnetting • Stor katalog med dører for boliger
Fullt utvalg av farget • Omfattende garanti

For mer info om våre tilbud og for å be om konkret **GRATIS** tilbud ring oss på **966 764 730** eller **679 603 722**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON OG INNSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA
C.C. Los Dolses 104 • Urb. Villamartin
FORHANDLERE SØKES

Madrid

PP-topper avskjediget etter korrupsjon og underslag

President i regionsregjeringen, Alberto Fabra (PP), vil avskjedige direktør for integrering og samarbeid, Josep Maria Felip (PP) og sekretær for regionens helsedepartement, Alexandre Català (PP).

Bakgrunnen er at de er siktet for svindel og underskudd av offentlige midler.

Begge ble ansatt da tidligere korrupsjonssiktede Francisco Camps (PP) var regjeringspresident.

Kilder har uttalt at det er snakk om ti personer fra regionsregjeringen som har blitt arrestert i løpet av de siste dagene.

Fabra understreker alvoret i situasjonen og forklarer at det er snakk om personer i regionsregjeringen som bevisst har gjort underslag på offentlige midler som skulle ha gått til de som trenger det mest.

Fabra har nå tatt tak i korrupsjonsmistankene i regionsregjeringen i Valencia og understreker at han vil jobbe for at ingen i fremtiden vil kunne tvile på jobben som blir gjort av regionens politikere.

Videre uttaler Fabra at han ikke er fleksibel med disse personene. De som er mistenkt eller etterforsket av politiet vil utelukkes fra regionsregjeringen.



Madrid

Avviser jobbtilbud

Organisasjonen CEOE (Confederación Española de Organizaciones Empresariales) uttaler at 80 prosent av de arbeidsledige i Spania avviser jobbtilbud dersom det medfører at de må flytte.

President i avdelingen for økonomi og politisk finans i CEOE, José Luis Feito, uttalte 21. februar at det er snakk om nærmere 80 prosent av de arbeidsledige som avviser jobbtilbud hvis det medfører at de må flytte fra et sted til et annet.

I et intervju med Onda Cero, uttalte han at spanjoler avviser jobbtilbud selv om det skulle være sesongjobb i Sameland.

Han brukte Sameland som et eksempel og uttalte at han synes det er et vakkert sted der man kan jobbe i sesonger og tjene godt.

Feito sier spanjolenes villighet

til å forflytte seg for å finne arbeid har falt dramatisk de siste 20 årene.

Mange arbeidsledige nekter å flytte fra en region til en annen, andre nekter å flytte selv fra en provins til en annen, selv om det er i samme region. Det er også kommet signaler om at enkelte har avvist jobbtilbud fordi de har måttet forflytte seg fra et nabobolag til et annet, selv om det er i samme by.

- De skandinaviske landene har

et velferdssystem som vi beundrer, og der er det vanskeligere å motta offentlige hjelp når en arbeidsledig person ikke aksepterer et jobbtilbud, uansett om man må forflytte seg, sier Feito.

Utviklingsminister Ana Pastor har uttalt at hun ikke liker CEOEs antydninger om å inn dra offentlig hjelp dersom en arbeidsledig person avviser et jobbtilbud.



NY BUTIKK I ALBIR!

Garn • Gaver • Mote

- Strikkegarn
- Heklegarn
- Broderigarn
- Strikkepinner
- Interiør
- Moteklær fra Claire.dk
- Moteklær fra The Earth Collection
- Smykker fra Hjerter
- Håndlagde glassmykker
- Servietter og lys mm.



Nå kan du kjøpe Drops garn via web
www.casalis.es

Lanas
y
Decoraciones

Casa Lis

Garn
og
Interiør

Adr.: Calle Joaquín Turina 4/Albir v/ Costa Blanca Klinikken
Tlf: 966 864 522 Mob : 672 589 455
www.casalis.no • E-mail: lis@casalis.no

ALLT I BYGG TORREVIEJA

Ring för prisförslag 645 295 684

PRISER DIREKT, INGA MELLANHÄNDER

Nybygge, Renoveringar, kök, badrum, vvs-ventilation
poolanläggning, Hydro & termo isolation, aluminium,
markiser, soltak, måttbeställda trainredningar
och mycket mera.



Kvalitets internettt fra
29,90 euro pr. mnd.



Fasttelefon med 200
min. gratis tellerskritt for
9,90 euro pr. mnd.



Ring utlandet med
mobilen fra 4 cent pr. min.

Alle priser eks. IVA

WIPZONA



Pålitelig forbindelse siden 2004



Wipzona Network S.L.

C/ Pau Casals,

03581 El Albir 965 013 000

www.wipzona.es

Fra 65€ pr uke i vår med IVA, tll km & forsikring!

Kundeservice på norsk i Spania!

Alltid de nyeste leiebilene! Billigst og enklest på Internett! Bestill på vår webside

Spania

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

G.T. AUTOS LOS DOLSES Orihuela Costa

ALT-I-ETT BILSENTERET

BILSALG - VERKSTED

INNBYTTEPRISER DIREKTE TIL KUNDEN

TIM 662 211 993 WWW.GTAUTOSPAIN.CO.UK

VELG BILEN DIN ALT PAPIRARBEIDET ORDNET SAMME DAG

AUTOS ESCANDINAVIA

Ditt bilverksted som reparerer alle typer bilmerker.

Mer enn 37 års erfaring i Altea og Sverige.

Vi snakker ditt språk og setter DEG i fokus!

Ptda. Cap Blanc 98, 03590 ALTEA

Tlf: 96 584 00 96 - Manolo

auto - maq - altea

ETABLERT: 1987 SALG - KJØP - SERVICE

partida el planet 186/187, N-332 Km 155, ALTEA

tLF: 965841277 - BILVERKSTED 966885186

www.automagaltea.com • info@automagaltea.com

S.C. SERVICE SPORTSCAR-SERVICE

Spesialist på reparasjon & vedlikehold av Mercedes, BMW, Porsche og klassiske biler.

NUCIACAR

Din engelske forhandler i La Nucia

2008 Ford Focus 1.8tdci, Havblå, siste utgave, få kilometer,	8,950€
2008 Opel Astra 1.9 cdti, i nydelig stand	8,650€
2009 Renault Clio 1.2 16v, 5 dører, v v voom! Som ny	7,950€
2009 Fiat Gran Punto Diesel, 5 dører, fantastisk	7,850€
2008 Opel Corsa 1.3cdti, 5 dører, et blikkfang, kom igjen!!!	7,900€
2009 Ford Fiesta 1.4 Diesel, som ny, siste modell	9,750€
2009 Ford Fiesta 5 dører, siste modell, uklanderlig	8,850€
2008 Renault Twingo Diesel 1.5DCi, siste modell til bare	6,900€
2008 Ford Fiesta 1.4 Trend, Mye for pengene til bare	5,750€
2007 Renault Laguna 1.9 TD, 6 sp, i flott stand	6,950€
2007 Seat Ibiza 1.4 tdi Reference 5 dører, Crystal Ice	6,900€
2005 Citroen C3 1.4, den første som ser den vil kjøpe	4,450€
Fiat Stilo 1.9 td 5 dører, Peppermint, lav kilometerstand	3,700€
AutomaticSeat Cordoba, i svært god stand, må sees	3,250€
Mercedes 300 Coupe, i svært god stand	2,200€
Suzuki Swift GTi, ny ITV, i god stand	1,100€
Renault Twingo, en super liten bil	1,000€
STASJONSVOGN/VANS/ KOMBI	
2008 Ford Focus 1.8tdci Sportbreak, super tvers igjennom	8,450€
2008 Ford Connect Combi 1.8tdci, bakseter/vinduer	8,400€
2005 Renault Kangoo Van, 1.5dci, Flip top. Lav kilometerstand	4,200€
Peugeot 406 2.0 D Estate Økonomisk og til å stole på	2,500€
MOTORSYKLER	
Hyosung GT250R 2007, bare 5,000km	1,600€

Vi ligger på hovedveien CV70 mellom Benidorm og La Nucia, ved inngangen til industrietomten, ved siden av MRU Industrial Hardware og Bar La Rotonda.

Tel. 966897140 / 609667394

Vi har åpent fra mandag til fredag frem til klokken 14.00. Dersom noen vil ta en kikk om ettermiddagene kan dette forhåndsavtales på telefon. Alle biler har hatt service og har garanti. Papirarbeidet og forsikring kan bli ordnet for deg.

Madrid

Gullskatt har ankommet Spania

Den spanske skatten som ble funnet av båten Odyssey Exploration ankom Spania den 24. februar. Skatten som ble funnet på et sunket spansk skip "Nuestra Señora de las Mercedes" i mai 2007, omhandler 14 tonn sølv og gull.

Skatten ble oppdaget etter at Odyssey Exploration leverte en rapport der de skrev at de hadde funnet skipet.

Dokumenter viser at "Nuestra Señora de las Mercedes" var på militært oppdrag for å beskytte Spania da det ble sunket.

Spania har argumentert for at det er deres rett som nasjon å beskytte sin historiske arv, inkludert sunkne skip, fra skattejegere. Amerikansk høyesterett dømte de ansatte på båten Odyssey Ex-

ploration til å returnere skatten til Spania.

Skatten blir nå hentet av to spanske fly av type Air Force Hercules. Gullskatten var tilbake på spansk jord fredag 24. februar.

Den spanske kulturministeren, José Ignacio Wert, uttaler at det

enda ikke er avgjort hvor skatten skal plasseres, men det mange har søkt om å få oppbevare den kostbare samlingen.

Noen av de som har søkt om å få oppbevare skatten er Det nasjonale arkeologiske undervannsmuseet i Cartagena og Junta de Andalucía.



Marina Baixa

Flere eldre i Marina Baixa

Hver femte innbygger i Marina Baixa er over 65 år. Det er nesten 21 prosent av områdets innbyggere, eller, hver femte person.

Bare 14,6 prosent av innbyggerne i området er under 16 år. Tallene er basert på informasjon hentet fra innbyggernes helsekort. I Alfaz del Pi er 22,8 prosent av innbyggere over 65 år. Av disse er 75 prosent utlendinger og deriblant mange nordmenn. I nabokommunen Altea er 19,2 prosent av innbyggerne over 65 år. Sosiologer har kommet frem til at det bor flere

eldre her enn i resten av landet på bakgrunn av det de kaller Benidorm-effekten. Den går ut på at svært mange eldre turister tilbringer store deler av vinteren langs kysten Costa Blanca. Tendensen viser at turistkom-

munene på den nordlige delen av Costa Blanca får stadig flere eldre innbyggere.

På motsatt side av undersøkelsen finner vi Villajoyosa der bare 15 prosent av innbyggerne er over 65 år.



AUTOCENTER ROJALES S.L.

- Offisielt Toyota verksted
- Vi har nye Toyotaer til deg
- Vi har hele tiden unge brukte biler til deg
- OMREGISTRERING AV BILER
- Reparasjon av alle typer biler
- Dekkreparasjon
- Bilutleie
- Alle typer vedlikehold
- Vi snakker engelsk, spansk, tysk, fransk, nederlandsk

Ctra. Benijofar, km 1 (vis a vis BP-stasjonen) • 966 715 503 • a.centerrojales@terra.es

www.eurocarslanucia.com **EURO-CARS LA NUCIA**

Din bilforhandler på Costa Blanca siden 1994

- Verksted • Service
- Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag 08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPESIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clinica La Nucia. Tel: 966 873 860

Madrid

Fikk utbetalt 18 euro per minutt

Tre byråder fra partiet Partido Popular (PP), Joaquín Albaladejo, José riera Ivorra og Tomàs Ballester, har mottatt en timelønn på 1.100 euro for hver gang de har deltatt kommunestyremøter i Torrevieja.

Albaladejo har mottatt denne timelønningen siden han startet i jobben ved rådhuset i Torrevieja i juli.

Totalt har kommunen brukt 20.070 euro i løpet av seks måneder for at de tre byrådene

kunne delta på møter som til sammen har hatt en varighet på 18 timer og 50 minutter. Dette, i tillegg til deres vanlige lønninger.

Under flere av møtene har de ikke deltatt mer enn 15 minutter. Av 30 møter som avisen Diario Información har fått tilgang til, er det bare ett av møtene der byrådene har vært tilstede i mer enn en halv time. De har fått utbetalt lik utbetaling for oppmøtet uavhengig av hvor lenge de har deltatt.



Fra 12€

Nyhet!

Nå kan du kjøpe SMIL Flybuss og flotte utflukter hos Norsk Bo og Reise i ALBIR.

14 kvalitetsbusser tar deg til og fra Flyplassen og ut på tur med høy standard

Priser fra 12€

C/Oscar Espla 5
Ed. Santa Barbara
Tel. 966 86 8160

NORSK
BO og REISE
SERVICE

MÁSMÓVIL

DIN MOBILOPERATØR I SPANIA!

VI SNAKKER
SKANDINAVISK

“Jeg har spart mer enn 50% hver måned etter at jeg byttet til MÁSMÓVIL”

KIM LARSEN. Torrevieja/Oslo.

NÅR SOM HELST FRA

RING I SPANIA: 3^{*} cts/m

RING TIL SKANDINAVIA MED:



BEST PRIS

SURF PÅ INTERNETT FRA DIN PC/TABLET

5GB/MND €29⁹⁰

ELLER BETAL FRA 3CTS PR MB

INGEN BINDINGSTID

BRA DEKNING MED ORANGE SITT NETT

*Alle priser er ekskl. moms

KONTAKT VÅRE SKANDINAVISKE/ENGELSKE DISTRIBUTØRER PÅ COSTA BLANCA!

BYTT TIL MM! IDAG!

KJØP ET NYTT TELEFONNUMMER ELLER BEHOLD DITT EKSISTERENDE. VENNLIGST TA MED DEG:

- 1 PASS ELLER NIE NR
- 2 KREDITTKORT OM DU ØNSKER AUTOMATISK PÅFYLLING ELLER EN UTSKRIFT AV ET TREKK FRA BANK OM DU ØNSKER AUTOGIRO

For salgsspørsmål, kontakt AiCOM - Tel: 966 799 125 / 693 755 055 / 693 488 520 (www.aicom.no/masmovil)

Albir: Actual Costa Blanca S.L. C/ Camino de la Cantera n 12, Local n 1, bak Consum. Tel: 672 955 034

Alfaz del Pi: CB interior. Carrer Arago 1. Tel: 965 069 605 / 667 880 383

Torrevieja: MIMOBILE- MÁSMÓVIL. Av. Alfredo Nobel 143. Man-Fre 10-18, Lör 10-14. Tel: 693 483 193

Torrevieja: Pluto. Skandinaviske senteret (Gallerian). Calle La Loma 37-39. Tel: 625 295 120

Torrevieja: Scandino. Avenida Paris No 50. Tel: 965 707 781

Torrevieja: SCAN SAT. Avda. Delfina Viudes 28. Tel: 966 927 325

Orihuela Costa: Dog & Bone Mobile Phone. CC "Zeniamar". C/Maestro Torralba local 16. La Zenia. Tel: 966 773 363.

Orihuela Costa: Rosa Mediterian House. C/ Escorpio 4, Local 25. Horizonte, La Florida. Tel: 965 328 074

Orihuela Costa: Azuretel. Viapark 3, Los Altos. Tel: 965 999 201

Orihuela Costa: R.B. Escand. Consulting S.L. Urb. Villamartin - Rioja 106. Tel: 966 764 080/ 609 539 201

Orihuela Costa: Anglevik. Campoamor. Tel: 965 323 683/619 124 643

San Pedro: AMB Estates. MarMenor San Pedro. Ole - Tel: 605 530 097

La Manga: Legal Roy Morten. Tel: 628 008 801

Ring vårt skandinaviske kundesenter på: 911 783 610 (Man-Fre 9-17)

* Oppstart Spania 15cts. Oppstart Skandinavia 36 cts. Ringepriser i Spania er fra 3 cts. Alle priser er ekskludert moms.

Valencia

Opplev fiestaen Las Fallas

Den berømte festivalen Las Fallas går av stabelen som vanlig i Valencia i perioden 15. - 19. mars. Under fiestaen, som er en av Spanias aller største, blir gedigne fallasfigurer utplassert på gater og torg. De fargestærke figurene nærmest invaderer byen til applaus fra de mange tilskuere og festdeltagere.

Det er ikke mange av Spanias politikere som ikke har blitt parodierte gjennom en fallas-figur. Det hele kulminerer med tenningen av de omhyggelig utformede figurene. For mange er dette festivalens tristeste øyeblikk, mens det for andre er selve høydepunktet. De siste fallas-figurene som antennes er de som har fått pri-

ser i løpet av den nesten en uke lange festivalen. Det er bare en figur som skånes hvert år. Det er den som har vunnet kåringen av årets "ninot", den blir plassert på museum sammen med tidligere års vinnere.

Fiestaen kan oppleves på to måter. Enten ved å være tilstede ved selve feiringen, eller ved å

ta turen til La Ciudad Fallera. Her finnes et museum over fallas-figurene, hvor man kan få med seg hvordan disse fantastiske skikkelsene blir til.

Det er flere teorier om opprinnelsen til Las Fallas, som settes

i klasse med mer kjente fiestaer som El Fermin i Pamplona. En av teoriene går ut på at snekkere under middelalderen ryddet sine verksteder for skrot og gammelt virke og tente det på i gatekryssene natt til Den Hellige Josefs dag.



apple dental

Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig
GRATIS UNDERSØKELSE

c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105

**NORSK KVALITET
BEST I PRIS**

**TANNREGULERING
OG IMPLANTAT**

UTEN VENTETID
SALUD DENT

Uten ventetid
Lang erfaring innen:
Komplisert
rotbehandling,
kirurgi og implantat

ANNEN SERVICE
Botox - Hyaluronsyre
(av lege), fysioterapi,
fototerapi og massasje

**GRATIS
UNDERSØKELSE**
VI HAR NÅ FLYTTET!
Tel: 966 704 277
saluddent@hotmail.com

Cir. del Torrejón. Urb. Lomas Playa III nr 112 La Mata - Torrevieja
(ved siden av Saga Travel)

Happy Teeth Enjoy

Velkommen til den Svenske Tannlegen og Tannpleieren i La Zenia.

Om du er urolig foran tannlegebesøket så la oss gi deg en ny og bedre opplevelse.

Vi tilbyr svensk tannpleie i verdensklasse og vi finnes i La Zenia sør for Torrevieja.

Pleie på dine vilkår.



966 761 366
www.happyteeth.es



Du finner oss bak Consum i La Zenia.

ALT? ALT FOR MUNNEN DIN



**100 %
finansiering**

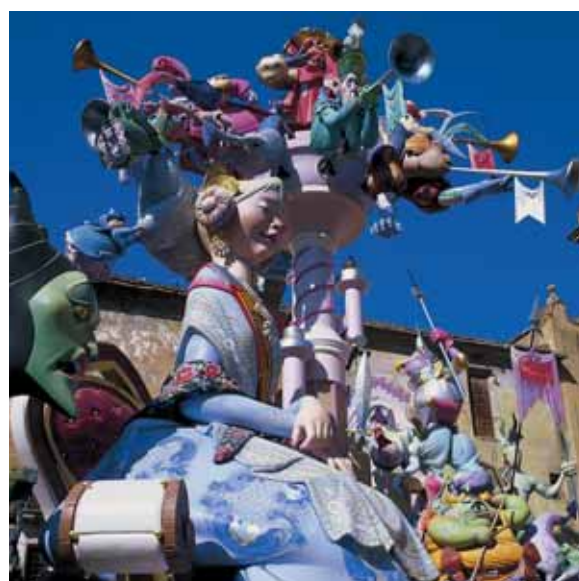
CLINICAS
VITAL DENT
Nº 1 EN ODONTOLOGIA

Altea

C/ Consell, 1
Telf. 966 881 866

PROTESER
KJEVEORTOPEDI
ESTETISKE BEHANDLINGER
KIRURGI OG IMPLANTATER
GENERELL TANNBEHANDLING

GRATIS PARKERING



LAS FALLAS: Årets Las Fallas i Valencia arrangeres som vanlig i perioden 15. - 19. mars.

Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag
Tel: 96 686 41 46
Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

Aida Lund Legekontor

- 20 år erfaring som lege
- Både Norsk og Spansk lisens
- Allmennmedisin, Basisk Gynekologi, Kirurgi og Pediatri
- Grundig helsesjekk på første konsultasjon (ca. 1,5 timer)
- Hurtige blodprøver • Pustep prøver
- Screening av Benskjørhet på 3 minutter
- Effektiv slankemetode (Pronokal)
- Akutt legebesøk

Kom innom "Aida Lund Legekontor"

Mandag til Fredag fra 09:30 til 15:30
NORSK LEGESENTER SALUS ALBIR

Avda del Albir 78, 03581 Albir
Tel: 610 041 473 / 966 868 638
www.doctoralund.com • info@doctoralund.com
Facebook: AIDA LUND LEGEKONTOR

Mvh. Dr. Aida Lund

Alfaz del Pi

Arrestert etter tyveri av appelsiner

En mann er arrestert for å ha stjålet 75.000 kilo appelsiner som han deretter solgte til forskjellige juicefabrikker. Verdien av appelsinslangen er beregnet til å ligge på 7.000 euro. Mannen var på tokt i Valencia-provinsen da han stjal 75.000

kilo appelsiner på et appelsinfelt som strekker seg over 6.000 kvadratmeter. Etter at hendelsen ble anmeldt, tok det politiet bare et par dager å finne frem til den skyldige. Juicefabrikkene som kjøpte appelsinene er også anmeldt for å ta i mot stjålet frukt.

Den Norske Tannklinikken

► Jan Holmefjord
Allmennpraksis

Almenpraksis og
implantat

den.norske.tannklinikken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

Avd. País Valencia/Teniente Segui 20
Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi

Medlem av den spanske og norske tannlegeforeningen

FYSIOTERAPI OG OSTEOPATI



Rosa Martinez Valdivieso

Clinica Gran Alacant
"Refusjonsavtale med Norge"

Tel. 616 77 90 34

Avda. Escandinavia 31, - Gran Alacant Santa Pola (ved siden av biblioteket)
E-mail: rosanavaldivi@yahoo.es



AAS FYSIKALISKE & BEAUTY THERAPY CLINIC

Vi tilbyr skjønnhets behandling fra topp til tå. Vi har også Detox fotspa som hjelper å rense ut avfallstoffer i kroppen. Ansiktsbehandling m/20 min. massasje og ansiktsmaske som passer for din hudtype

Vi har nå utvidet klinikken og fått større lokaler!

Ta kontakt med Nina på tlf.: 649 368 373

C./Galicia 60, Ciudad Quesada. E-post: aasnina58@gmail.com

Costa Blanca Nursing HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på

619 274 038

Leiebil til lavpris!

De beste bilene, billigst og enklest på internett.

Hvert år blir tusener av nordmenn stående uten leiebil i sommerferien eller betaler dobbel pris eller mer. Ikke bli blant dem! Reserver din leiebil i dag!

Ingen kanselleringsgebyr og ingen kredittkortbelastning = Ingen risiko for deg!

- ✓ FRI KM. & VEIhjelp
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER

3 dører A Ford KA



Ukepris:
€65

3 dører A1 Ford Fiesta



Ukepris:
€71

5 dørers småbil B Ford Fiesta



Ukepris:
€75

5 dører C Ford Focus



Ukepris:
€82

3 dører diesel D Ford Fiesta



Ukepris:
€79

5 dører diesel E Ford Focus



Ukepris:
€87

Stasjonsvogn F2 Ford Focus



Ukepris:
€85

5 dører storbil F4 Ford GMAX Trend



Ukepris:
€93

Minibus 9 seter I Mercedes Vito



Ukepris:
€203



Når du reserverer leiebil hos SpaniaGuiden blir du ikke avkrevd noen kredittkortopplysninger på vår webside.

Du betaler først når du henter bilen!
Enkelt og sikkert for deg!

Reserver din bil på vår nettside



SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER



Kundeservice på norsk i Spania!

Vi forventer stor etterspørsel etter biler, spesielt på Alicante flyplass! Reserver din bil i dag!

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Orihuela

Vil utvikle kvikksølvgruve

Kommunen Orihuela ber nå om midler for å utvikle den gamle kvikksølvgruva i området San Antón. Kommunen ønsker å ivareta og beskytte den gamle gruva og vil i fremtiden satse på at dette kan bli en unik turistseverdighet. En utsending fra rådhuset i Orihuela har nettopp besøkt Almadén som ligger i Ciudad Real, for å se og lære

hvordan de har forvandlet gamle kvikksølvgruver til en turistseverdighet.



LEGESENTERET

Costa Blanca Klinikken



Dr. Tatyana, Dr. Jon Lie Åvang og Dr. PACO

- Allmennpraktikere/spesialister
- Blodprøver/vaksiner
- Godkjent lege for offshore helsekontroll

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Åpent man-fre. 09.00 - 15.00, lør. 10.00 - 13.30

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86

Leggehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252

Adresse: Calle Joaquín Turina 4, Albir

Fysioterapi i Altea

Offentlig godkjent
fysioterapeut &
spesialist

Behandling, trening
& rehabilitering:

Ryggproblemer
Brudd og muskelskader
Rehabilitering etter operasjoner
Rumatisme
Graviditet

Fysioterapi
Akupunktur
Fotterapi (Podologi)
Elektroterapi
Massasje
Spesialist på behandling &
trening av barn

Altea Salut
Heather Janssens
Col. 5099
Fisioterapeuta
Podología
Også hjemmebesøk / behandling
i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea.
Mulighet for refusjon via HELFO
Du finner klinikken i
Calle Vents Vius no 6, ved
Palau i Altea's gamleby
Tlf: 649 67 07 43
Epost: heather_altea@hotmail.com
www.alteasalut.com

Albir

Danish Design åpner ny butikk

Butikkeier Michael Rasch Hansen og daglig leder Nikolay Jensen åpnet dørene torsdag 1. mars og feirer nyåpningen med gode tilbud og forfriskninger.

ANETTE FREDRIKSEN
ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

Danish Design har en større møbelbutikk i Torrevieja som ble startet i 2007, men den økonomiske krisen har de merket lite til. - Våre kunder er hovedsaklig skandinaver og vi har veldig mange norske kjøpere, sier Jensen.

Han har god erfaring i møbelfaget og har tatt både utdannelse og har jobberfaring fra Danmarks største møbelkjede IDE-møbler.

- Danish Design er litt annerledes enn andre butikker på Costa Blanca. Vi selger skandinaviske merker som har en skandinavisk design og god kvalitet, sier Jensen som mener at skandinaver er opptatt av kvalitet når de kjøper møbler.

andre Nielsen Design Møbler, Linie Design, Hammel Møbel-fabrik og Quilts of Denmark.

- Vi vet at det finnes billigere alternativ både på Ikea og Jysk, men vi opplever at våre kjøpere er kvalitetsbevisste når de møblerer hus og leiligheter langs Costa Blanca, sier Jensen. Torsdag, fredag og lørdag vil de kjøre åpningsstilbud for å sparke i gang nysatsingen og frister også med forfriskninger og vel-

komstgaver til de første besøkende.

SKANDINAVISK SERVICE

Grunnen til at de har slått så godt an på Costa Blanca tror Jensen er fordi de tilbyr full pakke.

- Vi har skandinavisk design og merkevarer som kjøperne våre allerede har et forhold til. I tillegg snakker vi skandinavisk, og det er nok viktig for mange av våre kjøpere, sier Jensen.



NY BUTIKK: Danish Design har åpnet ny butikk på Avenida de Albir. På åpningsdagen var det gode tilbud, servering og velkomstpakke til de som kom først til mølla.



DANISH DESIGN ALBIR: Til v., butikkeier Michael Rasch Hansen, daglig leder Nikolay Jensen og butikkmedarbeider Mads Iversen hadde fått det meste på plass da de åpnet dørene torsdag 1. mars.

cosmo
Hair & Beauty
VI HAR FORTSATT NORSK
KVALITET TIL SPANSKE PRISER

MASSAGE 1 TIME 38 €
FARGE VIPPER & BRYN 17 €
HERREKLIPP 12 €
FARGE OG FØN FRA 39 €
PEDICURE 25 €

Adr. Calle San Lorenzo 2.
Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.

Tel 966 86 57 67

Unn deg selv
en Phytomer
ansiktsbehandling
fra 36 €



Nordic Dental Clinic
Implant & General Dental Clinic

Vi erbjuder tandreglering även med Invisalign
(osynlig tandreglering) för alla åldrar.

Tlf.: 966 722 318

Lago jardin 2 Avda. Laguna Azul Manz. 5 - Los Balcones (Torrevieja)
www.nordicdental.com e-mail: info@nordicdental.com



Oslo

Spania godt representert under "Reiseliv"

Reiselivsmessen i Lillestrøm Reiseliv 2012, som går av stabelen 2.-4. mars, har en sterk Spania-dominans. Både det Spanske Turistkontoret i Norge og mange aktører både på Costa Blanca og andre steder i Spania er godt representert under messen.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.NO

Det fokuseres på sport og aktiv turisme på Spania-standen i år. I tillegg vil man rette søkelyset på litt mindre kjente sider ved Spania, som å vise at Spania er verdens største produsent av olivenolje (ref. siste utgave av Spaniajournalen). Det vil i den forbindelse bli arrangert tapaskurs og olivenoljesmaking. Det blir TV-kokken Christopher Sjuve som skal lære

publikum mer om tapas. Det blir også underholdning. Musikerne Alex og Noel er hentet fra Madrid for å forlyste de besøkende med spansk sang og musikk.

MANGE MED EGNE STANDS

-De besøkende kan også delta i vår spennende fotokonkurranse og det er flotte premier til vinnerne, opplyser PR-ansvarlig ved Spanias Ambassade og Turistavdeling, Karen Sand til SpaniaPosten.

Blant de mange som har egen stand og som kan relateres til

Spania kan vi nevne: Ayuntamiento de L'Alfas del Pi, Ayuntamiento de Guardamar del Segura, Artico Coara Care, Sjømannskirken, Viajes Urbis, Fuerteventura Tourist Board og Malaga-Costa del Sol Tourist Board.

MYE UNDERHOLDNING

Underholdningsprogrammet på Reiseliv 2012 er mer omfattende enn tidligere. Det blir over 100 underholdningsinnslag fra fire scener i løpet av helgen.

-Vi forventer godt besøk på vår stand co1-50 og vi vet av erfaring

at dette er god markedsføring av Spania, mener Karen Sand.

Tidligere har Reiselivsmessen blitt arrangert i januar, men den ble i år flyttet på grunn av et nytt og konkurrerende arrangement i Telenor Arenaen. Denne messen ble en suksess med over 40 000 besøkende, så det er knyttet spenning til hvor populært den tradisjonelle Lillestrøm-messen blir denne gangen.

-Vi er optimister og har stor tro på at dette blir god Spania-re-

klame, understreker PR-ansvarlig, Karen Sand.



OPTIMIST: PR-ansvarlig ved Spanias Ambassade Turistavdeling, Karen Sand er optimist og har stor tro på effekten av å markedsføre Spania under Reiseliv 2012.

Skandinavisk Rygg- og ledinstitutt

Naprapat

Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati

Manuell ortopedisk behandling av rygg og ledd.
Akupunktur og Laserterapi.

609 80 36 95
96 687 84 00

www.inscolver.com

FORUM MARE NOSTRUM - C/ CAMINO DEL PINXO, 2 03580 ALFAS DEL PI (ALICANTE)

QUESADA FOTPLEIE CLINIC

Anne May Schjelderup

Autorisert Norsk Fotterapeut
med fordypning i Diabetes

Telefon: 966 719 211 • Mobil: 693 484 266

Calle Sierra morena 73, Ciudad Quesada. 03170 Rojales

Har du spørsmål vedrørende din hørsel?

Bestill en time og få gratis hørselstest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstlig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.

Ring Robert Vanderbeek på:
965 140 413
og få en gratis konsultasjon hos

Centro Médico Internacional: Zona Carrefour. TORREVIEJA
Euro Clinica Albir: Avda. Oscar Espla. PLAYA DEL ALBIR
Clinica Britannia: Avda. Ejércitos Españoles. CALPE
Euro Clinica Javea: Avda. de Estrasburgo. JAVEA

Hjemmevisitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater.

smile DENTAL CLINIC

Velkommen!

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

966 70 50 83
www.smiledental.es

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 22
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON:
650 570 444



Erna Solberg

Kommer til Torrevieja.

Velkommen til foredrag/spørsmål

Åpent politisk møte

Onsdag 14. mars kl. 17.00

Rest. La Rustica (los Arcos) Avda. Baleares 34

Kl 19.30 Festmiddag m/Dans v/Hot Ice

Bestilling

- Synnøve: 610984032
- Thorunn: 692799686
- Karl: 966746532
- Gran Alacant v/ Ola: 693 755 171
-

Billettsalg (mand. 27. feb. og 12. mars kl 10-14)

Torrevieja: Bar Celona/v. skand. senter

Ved Oficina Municipal, Gran Alacant (Gran Vista).

Som medlem koster festaften € 20,- for ikke medlemmer € 23,- pr. pers.

Buss går fra inngangen til Den Norske Klubben.

Costa Blanca Høyre



Torrevieja

Costa Blanca får bispe-besøk

En bispevisitas er ikke noe som skjer ofte, for det går mange år mellom hver gang biskopen besøker de enkelte kirker. Men i mars kommer imidlertid biskop Halvor Nordhaug til Costa Blanca. Nordhaug vil holde visitaser både i Altea, på Solgården og i Torrevieja.

PER ARNE SKRAMSTAD
RED@SPANIAPOSTEN.NO

Sjømannskirkene har sin opprinnelse i Sjømannsmisjonen, som har sitt sete i Bergen. Derfor ble det allerede i 1864 bestemt at de uten-



FØRSTE GANG: Helge Pettersson har virket i sju år i Torrevieja og dette er første gang han får besøk av biskopen.

landske kirkene skulle høre inn under biskopen i Bjørgvin. Dette ble fastsatt av Kongen i statsråd. Slik har det vært siden, og det er Bjørgvinbiskopen Halvor Nordhaug som tirsdag 20. mars ankommer Costa Blanca. Med seg i sitt følge har biskopen generalsekretær Audun Myhre i Sjømannskirken og utenlandssjefen for området Asbjørn Vilkenen.

MANGE BESØK

Besøket innledes i Albir/Villa Joyoysa tirsdagen, onsdagen og torsdagen, med arrangementer i Kirkesenteret og i Minnekirken i Solgården. Biskopen skal gjennomgå kirkebøkene, se på driften av kirkene og samtale med vigslet personell. Han skal også møte kirkerådet. Fredagen reiser følger videre til Torrevieja, der det samme programmet gjennomføres. I Torrevieja skal biskopen også besøke den norske skolen.

Lørdag 24. mars er han med på grøtmiddag med gospelsang.

Søndagen blir det Høymesse og visitasgudstjeneste i Minnekirken i Solgården om formiddagen, og det samme i Sjømannskirken i Torrevieja om kvelden. Dette blir en stor begivenhet for begge menighetene, det er ikke dagligdags at biskopen fra Norge kommer på besøk.

LENGE SIDEN

- Vanligvis går det 8 til 12 år mellom hver gang en kirke får besøk av biskopen. Sist en biskop var i Torrevieja var ved innvielsen av kirken i 2004, da het biskopen Ole Hagesæther, forteller prest ved kirken Helge Pettersson til Spaniaposten.

- Jeg var prest i 17 år i sjømannskirken i London, og hadde bare en eneste visitas i den perioden. Så dette er en begivenhet å merke seg, fastslår Helge Pettersson.

Besøket på Costa Blanca avsluttes mandag 26. mars. Denne dagen skal følget fra Norge ha et møte med den katolske biskop Rafael av Oruhuela/Alicante.



BISKOP: Bjørgvinbiskopen Halvor Nordhaug skal på besøk både nord og sør på Costa Blanca.

FYSI AKOS

FYSIOTERAPI

Dyktige fysioterapeuter med spansk og norsk godkjenning - Refusjon fra HELFO
Vi hjelper deg med skjemmer
Klassisk kinesisk akupunktur og triggerpunkt akupunktur
Bassengtrening i oppvarmet basseng
Pilates i treningssal
Trening i treningssal
Turer og treningsgrupper



OMSORGSTJENESTER

Trygghet og omsorg i hverdagen:
Hjemmesykepleie og hjemmehjelp
Daglig oppfølging og tilsyn i hjemmet
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege
Tolketjenester etc.
Nært samarbeid med norsktalende lege

VELKOMMEN SOM MEDLEM



VELVÆRE

Aromaterapi - Terapeutisk massasje
Koppingmassasje
Fotterapi - Pedikyr
Manikyr - Gelenegler
Voksing - Ansiktsbehandlinger
Algeinnpakning - Peeling
Refleksologi
Napping og farging av bryn
Farging av vipper



FYSIAKOSREISER

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for den enkelte, lag og organisasjoner til Albir.
Ukentlig aktivitets- og utfluktsprogram.
Det legges stor vekt på din trygghet, og at du trives på våre turer.

Bestill dine turer gjennom oss.



TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER - VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com - Tlf: +34 966 865 686

Madrid

Høyesterett fri-kjenner dommer Baltasar Garzón

Garzón måtte møte i retten tiltalt for å ha satt i gang etterforskning etter den spanske borgerkrigen der omtrent 100.000 spanjoler forsvant.

Det var erklært amnesti i Spania etter general Francisco Francos diktatur, men Garzón støttet seg på internasjonal lov som sier at brudd på menneskerettigheter skal etterforskes.

Han beordret derfor etterforskning for at de gjenlevende kunne få svar på hvor deres familiedømmer ligger gravlagt. Garzón har gjort det samme i Chile og Argentina, men da han ville gjøre det i sitt eget land, protesterte de spanske myndighetene.

Retten har lagt vekt på at selv om Garzóns avgjørelser er i strid med amnestiloven fra 1977, så er de juridisk forsvarlige. Seks dommere stemte for

frikjennelse av den siktede Garzón, og én stemte i mot. Han som stemte imot var Julián Sánchez Melgar.

Mange tusen spanjoler har gitt sin støtte til Garzón og det blir sagt at han er den eneste som har gjort noe for de etterlatte etter borgerkrigen.



Costa Blanca Booking

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR



ALBIR –
LEILIG-
HET
s-1439

Topp leilighet, Boulevard de los Musicos. God standard. 2 sov, 2 bad, møblert. Felles basseng.
Pris: €210.000. Bud velkommen!



ALBIR –
LEILIG-
HET
s-1192

Estrella II fra 2007. 2 sov, 2 bad, A/C, møblert. Garasjeplass. Innendørs/utendørs basseng, tennis.
Pris for: €245.000. Nå: €215.000.



ALBIR –
LEILIG-
HET
s-1456

Nær strand og sentrum. Flott standard, A/C. 3 sov, 2 bad, møblert. Garasjeplass. Felles basseng.
Pris €280.000



LA
NUCIA –
VILLA
s-1464

Villa på hjørnetomt. Stue med peis, 2 soverom, 1 bad, 1 toalett, A/C. Møblert. Felles basseng.
Pris: €175.000

www.costablancabooking.com

Avenida Albir 56, Albir • sale@costablancabooking.com

Tove: +34 620 858 617 • Torill: +34 657 857 445 • Inger: +34 626 526 949

Allianz - alle typer forsikringer

● Personlig og profesjonell service ● Meget konkurransedyktige priser
For mere informasjon, kontakt Eva på Costa Blanca Booking
tlf.: 616 314 786 eller på mail: seguros@costablancabooking.com

OMG PROPERTIES
C. Ramon y Cajal 73
Edificio Rompeolas, Torrevieja
www.omg-properties.com
info@omg-properties.com

☎ 649 542 512
☎ 630 293 835

Nortico VII Torrevieja
Penthouse – 95 m² – med fantastisk utsikt. 3 sov, 2 bad, gulvvarme, A/C, felles svømmebasseng, privat parkering. Selges fullt møblert.
€ 185.000

La Rosaleda.
En trivelig leilighet med 1 soverom, terrasse, patio og bod i populære La Rosaleda.
Ref 1103
€ 49.950

P128 STJERNEKJØP I POLOP

Moderne villaer nær La Nucia og Alfaz del Pi med vakker fjell og havutsikt. 5 minutter fra Den Norske Skolen

- 400 m² tomt, 115 m² boflate
- 3 soverom
- «Walk in» - garderobe
- 2 bad, m/ Jacuzzi badekar og dusj
- Moderne kjøkken • Barbecue
- Privat basseng • Lagerrom
- Parkering på egen tomt
- Solcellepaneler for å spare energi

Kun få boliger igjen av forskjellig type, nå satt ned i pris!



30 % rabatt, nå: 259.000 €

C208 ENEBOLIG MUCHAMIEL

Renovert solrik enebolig på ett plan. Syd. m/ noe sjøutsikt

- 150 m² boflate, 2000 m² tomt
- 3 soverom, 2 bad
- AC • Sentralvarme
- Privat basseng
- Garasje og park. for flere biler
- Store terrasser og hage
- Meget privat!
- Nær golfbanen "Bonalba"
- Kun 15 minutter fra Alicante by og nær flyplassen.



229.000 €



Houses Costa Blanca



15 ÅRS ERFARING

☎ 626 914 871

Serra del Reclot 41, 03530 La Nucia • info@houses-costablanca.com • www.houses-costablanca.com

EVA VERONICA
www.spain-fincas.info
www.spain-fincas.info

Vennligst ring oss for visninger og/eller avtaler

Tlf: 966 180 004
Mobile Eva: 669 621 173
Robert: 600 745 003
info@spain-fincas.info

Du fortjener fred og harmoni og du har råd til det!

HONDON NIEVES - FORTRYLLLENDE HULEHUS

For et koselig tilfluktssted! Boligen ligger i den sjarmende landsbyen Hondon de los Nieves som har alt du trenger i gangavst! Omgivelsene er fjell som er perfekte for turgås, sykling eller bare for å slappe av! På denne boflaten på 65m² finner du alt du trenger: Stue med vedovn, kontor, kjøkken, spiseplass, 2 sov., komfortabelt bad, utendørs sitteomr. og på toppen av boligen er det plass til en takterasse. Huset har tilkoblet vann, strøm og kloakk. Må sees - du vil elske den! Ref: E-2043



Pris: 46.000 €

PINOSO – STORT FAMILIEHJEM

Dette er et uslåelig tilbud! Imponerende villa i rustikk, landlig stil nær Pinoso. Boligen har en boflate på 160 m² og en inngjerdet tomt på 9.500 m². Vakkert utvendig, men interiøret er om mulig enda mere attraktivt inne, med trebjelker i taket, rustikk peis, tradisjonelt kjøkken, smakfulle flisl. gulv og bad. Boligen er over 2 plan og har en sydv. terr., 4 sov., 2 bad, stor stue og stort kjøkken. BBQ-området ved gårdspl. hvor også vaskerommet er. Utenfor soverommet i 1. etasje er det en stor terrasse med en flott utsikt. Sentralvarme fra den åpne peisen i stuen. Villan blir solgt med tilkoblet vann og elektrisitet og med alle lisenser på plass. Denne enestående boligen er nå satt ned til €125.000,- for å få til et raskt salg. Vi er stolte over å ha denne boligen i vår portefølje og vi viser deg den gjerne! Ref: E-1905



Pris: 125.000 €



Altea-La Olla: Vakker toppleil. (penthouse) med en skønne havutsikt. Boligen ligger nær stranden. 35 m² terrasse og 120 m² privat tomt/hage. Pris: 260 000 € (åpen for bud)



Altea: Leilighet i meget høy standard i et rolig boligområde. Romslig stue/spisestue. Store felleshager med svømmebasseng og direkte adgang til stranden. Pris: 210 000 €



Altea-Nær Gamlebyen: Leilighet med ett soverom, nær Gamlebyen i Altea. Sydvendt. Fellesbasseng og heis. Pris: 105 000 €



Gamlebyen i Altea: Sjarmerende fullrenovert hus i gamlebyen. Flott terrasse på 25 m² med panorama sjøutsikt. Åpen 2. etasje med store vinduer. Pris: 262 000 €



Altea-Nær Golfbanen: Helt ny toppleilighet på 90 m² med en terrasse på 40 m². Leiligheten er i meget god stand. Garasje inkludert. Pris 199 000 €



Altea-Mascarat: Sjarmerende nybygget leil. Sydv. m/ en fantastisk utsikt over bukten. Ny-møblert og fullt utstyrt. Lett å leie ut. Velholdte grønne hager og 2 svømmebasseng. Privat garasje og gjestepark. Pris: 165 000 €



Be'llo Horizonte: Solrik bungalow m/ flere terrasser bel. i en rolig urbanisasjon. Privat park. for 3 biler, leilighetskjøkken, BBQ og en deilig plass å sole seg på. Felles svømmebasseng og tennisbane. Pris: 197 500 €



Altea-Nær Gamlebyen: Sjarmerende leil. i øverste etasje med en suveren sjø og panorama utsikt i et rolig omr. nær Gamlebyen i Altea. Sydv. Store rom. Felles svømmebasseng, garasje og tennisbane. Pris: 260 000 €.

ALTEAINVEST har operert som Eiendomsmegler siden 1980 under ledelsen av eieren som har alle nødvendige kvalifikasjoner som registrert eiendomsmegler (A.P.I.) og advokat med spesialisering innen eiendom og byplanlegging.

Conde de Altea 52, 03590 ALTEA • Tlf.: 966 880 233 • www.alteainvest.com

Alicante

NAV legger ned Spaniakontoret

NAV legger om kontrollstrategien i utlandet og Spaniakontoret legges ned til påske. Dette er en konsekvens av at kontoret har hatt svært få besøkende. I februar måned i 2012 hadde kontoret i underkant av ti besøkende.

ANETTE FREDRIKSEN
ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

- NAV vil i stedet satse på en mer fleksibel og målrettet organisering av arbeidet, sier Fladby. Flere utredninger den siste tiden har slått fast at det er van-

skelig å avdekke ulovlig eksport av trykdeytelser. De siste evalueringene av NAVs kontor i Spania viser at kontroleffekten er større gjennom en mer målrettet og fleksibel metode. NAV har opprettet en egen utlandsgruppe som kontrollerer ytelser med tilknytning til utlandet generelt. - En slik fleksibel gruppe kan ar-

beide mer målrettet og risikobasert. Dette er en kontrollmetode som kan brukes mot flere land, sier direktør for NAV Kontroll, Magne Fladby. Spaniakontoret skulle egentlig legges ned til sommeren 2012, men prosessen er nå fremskynnet til 1. april.

FÆRRE BESØKENDE

Kontoret ble opprettet som et prøveprosjekt i kontrolløyemed i 2005 for å veilede NAVs brukere i Spania. Da lå kontoret i Alfaz del Sol i kommunen Alfaz del Pi. 26. August i 2009 flyttet NAV til Alicante for å komme nærmere brukerne på det sydlige Costa

Blanca.

Målet var å nå flere brukere ved å flytte kontor til Alicante, men besøkstallet har hatt en jevn nedgang.

I februar måned hadde de i underkant av 10 besøkende.

- Vi har veiledet en del brukere ved fremmøte på vårt kontor,

Annonse

LEVEMÅTE I PENSJONISTTILVÆRELSEN PÅ FORUM MARE NOSTRUM.

Intevju med en beboer.

Hvorfor har du valgt Forum Mare Nostrum?



Først av alt fordi vi var på utkikk etter et sted å bo som ikke ville være et gamlehjem og et sted med plass, grønne områder og

spesielt med tjenester tilgjengelig 24 timer i døgnet. Derne, et sted ikke så langt fra lokale butikker. Vi ønsket også å vite at vi ikke ville være alene i nødstilfeller om natten. Forum fasiliteter er utmerket. Hva er veldig viktig er at det også er en lege som snakker perfekt engelsk, som gir oss enorm trygghet.

Hva slags anlegg er det i Forum?

Vi har tre svømmebassenger, innendørs i den sentrale bygningen med en jacuzzi, en badstue og et treningsstudio med moderne utstyr. Det er klasser i pilates og gymnastikk. Vi har en konsertsal, et datarom, bibliotek og det er mange forskjellige aktiviteter. Vi har en restaurant og bar. Hver måned er det flere nye tilbud.

Hva synes du om leilighetene i Forum?

De er svært romslige. Det er leiligheter i ulike størrelser fra ett til fire soverom. Vi har en av to soverom med en terrasse på 14 kvm. Alle er vendt mot sør slik at oppvarming er mindre kostnadsbevisende. Vi har medisinske alarmer, en ran alarm og en røyk / brann varsler. Vi har de fleste av de engelske TV-kanaler og det er

også kanaler på andre språk. Forum er svært kosmopolitisk, der bor engelske, nederlandske, tyskere osv. Så vidt jeg vet er det minst 11 nasjonaliteter. Alle Forum personalet snakker flere språk som gjør at alle føler seg hjemme. Det er også medlem av staben tilgjengelig for å følge oss til sykehus og klinikker hvis en tolk er nødvendig, eller hvis noen ikke har bil.

Hva skjer hvis noen føler seg uvel og trenger spesiell omsorg på grunn av alder eller fordi de er på egen hånd?

Det er ikke noe problem. Der er omsorgspersoner med gode referanser som kontrolleres av Forum. Det er alltid hyggeligere å være i ditt eget hjem og få noen til å passe på deg uten å måtte flytte til et sted som et gamlehjem, noe som alltid ville være mest deprimerende.

Så, er du glad i Forum?

Selvfølgelig. Vi ville ikke bytte vår leilighet for noe annet sted i verden. Vi er trygge og har full frihet til å gjøre hva vi vil og vi har vår lille hund med oss. Vi ville aldri flytte hvor som helst uten den - andre steder ville en hund ikke bli tillatt. Forum har alt. Vi kan anbefale det til alle. Alle de ansatte og ledelsen er hyggelige, de har et menneskelig og godt forhold til beboerne. I år er det Forums 10-årsdag, og jeg forstår at de nå gir en rabatt for de få leilighetene som ikke allerede er solgt.

Kan du gi oss en adresse og telefonnummer til Forum hvis noen av våre lesere ønsker å besøke dere?

Ja. Forum ligger i Alfaz del Pi (Alicante) på Calle del Pincho, n° 2. Telefonnummeret er 966 87 84 00. Du kan også finne det på internett.

(www.marenosttrum-alfaz.com)

Takk for å gi din mening, jeg ser du virkelig fornøyd og glad! Gratulerer.



Utdannet og registrert spansk megler

Du finner oss i Avenida Diego Ramirez 135
i Torrevieja (Alicante)

Tlf: +34 96670 1233

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

DET BESTE KLIMAET PÅ COSTA
BLANCA FINNER DU I ALTEA.

DET BESTE OG STØRSTE
UTVALG AV EIENDOM I
ALTEA FINNER DU PÅ
WWW.URBALTEA.COM

Når det kommer til bolig, snakker vi ditt språk!
Ring Helge på 0034 630 744535

URBALTEA
INMOBILIARIA

SUKSESSEN FORTSETTER



Velkommen til visning

Åpent hus
kl. 10 - 17
Lørdag 3. og 10. mars

Påmelding:

Tef: 633 723 415

Selges Altea.

Ny luksusleilighet

3 soverom, 2 toaletter.
Svømmebasseng, jacuzzi,
badstue, treningsstudio,
garasje. Første rekke på
stranden.

285.000 €



men de aller fleste benytter seg av e-post eller telefon, sier Fladby.

Serviceaspektet er godt dekket opp gjennom selvbetjeningsløsninger på nav.no og kontaktsenter for NAV Internasjonalt på telefon.

- Servicekontoret har bare funget som et sted for veiledning, og ingen saker har blitt behandlet i Spania. Vi ser at behovet ikke er stort nok for å ha et kontor liggende i Alicante, men vil bistå NAVs brukere i Spania gjennom våre nettsider eller på telefon, sier Fladby som forteller at midlene de sparer på nedleggelsen i Alicante nå vil gå til satsing på kontroll også andre steder i utlandet.

FLERE NORDMENN SVINDLER

På NAVs kontor i Alicante har de hatt to ansatte som har vært på utlån fra NAV-kontorene i Norge. Disse vil nå få muligheten til å gå tilbake til sine gamle jobber.

- Vi har veldig gode selvbetjeningsløsninger på NAV.no og per telefon og ser at det ikke er nødvendig å ha et kontor i Spania, sier Fladby.

18. Februar meldte Spaniaposten at flere nordmenn svindler til seg trygdeytelser nå enn tidligere.

NAV har meldt dobbelt så mange for å ha oppholdt seg i utlandet i strid med regelverket. 70 av de 94 meldte sakene på

utlandsområdet gjelder svindel av dagpenger. Dette er personer som sier at de bor i Norge, men som NAV mener oppholder seg i utlandet.

Gjennomsnittsbeløpet i de meldte sakene som gjelder utlandet er ca 160.000 kroner, og totalbeløpet er 15 millioner kroner.

INFORMASJONSMØTER

Utenriksdepartementet arrangerer nå informasjonsmøter langs kysten for å informere om forandringen. Her vil det også bli mulighet til å stille spørsmål.

- I november 2011 ble det arrangert et møte i Utenriksdepartementet om helhetlig informasjon til nordmenn bosatt i utlandet. Møtet ble ledet av tidligere ambassadør Torgeir Larsen og følgende myndigheter og etater deltok: NAV, Helfo, Skattedirektoratet, Sjømannskirken og UDI, skriver Eva Puig i en mail til Spaniaposten.

I forbindelse med nedleggelsen vil de nå holde nok et informasjonsmøte.

Det bor omkring 50 000 nordmenn mer eller mindre fast i Spania og nærmere 1 million norske turister reiser til Spania hvert år. Puig skriver at nordmenns informasjonsbehov er stort, og at de ønsker å forbedre nettilbudet på etatenes hjemmesider.

- I den forbindelse arrangerer vi et "roadshow" med informa-

sjonsmøter der større grupper nordmenn "holder hus" i Spania (Torrevieja, Benidorm og Malaga) med representanter fra de involverte etatene. Utenriksstjenesten, NAV, Helfo og Skattedirektoratet skal holde foredrag. Møtene holdes i lokalene til sjømannskirkene, sier Puig og avslutter.

- Vi ønsker å gjøre den informasjonen som ligger på de forskjellige etatenes hjemmesider bedre kjent og mest mulig

brukervennlig. Vi vil informere om hvem som gjør hva, og vil be om tilbakemelding om hva nordmenn ønsker mer informasjon om.

PROGRAM FOR INFORMASJONSMØTENE:

Onsdag 28. mars: informasjonsmøte med nordmenn i sjømannskirken i Albir/Villajoyosa. (Carrer Mart 8, Albir).

Spørsmålsrunde.
Informasjonsmøte med nord-

menn i Sjømannskirken i Torrevieja. (Calle Ravel 4, Urb. La Siesta, 03184, Torrevieja). Spørsmålsrunde.

Torsdag 29. mars: Informasjonsmøte med nordmenn i Sjømannskirken på Costa del Sol, El Campanario. (Avenida del Cortijo 3, Sitio de Calahonda, Mijas Costa).

Spørsmålsrunde.



LEGGES NED: Direktør for Nav Kontroll, Magne Fladby, opplyser at Nav-kontoret i Alicante legges ned til påske grunnet dårlige besøkstall.

Beauty Style

• Frisør och exclusiva asessorer till dina husdjur.

• 25 år erfaringenhet • Välkommen in!

Tel: 965 844 524
Mob. 609 478 628
Ekspress Service

C/ camin del
Algar nº1. Altea.
(Vid klädmärknade)

Erna's Boutique

Lokal 17. Kjøpesenteret Monver - Albir (mellom Mercadona og Lidl)
Åpent: Tirsdag-fredag kl. 10.30-18.00. Lørdag kl 10.30-14.00
Tel 966 86 86 96

Ernas BOUTIQUE er 6 år på tirsdag 6. mars. Da blir det terningspill.

Kaster du 1,2 eller 3, får du **10% rabatt** på ditt neste kjøp.

Kaster du 4 eller 5, vil du få **15% rabatt** på ditt neste kjøp.

Kaster du 6, får du **25% rabatt** på ditt neste kjøp.

Vi spiller fra tirsdag 6. mars til lørdag 10. mars.

Bio Shop

Alt i økoprodukter - Kvalitet til lav-pris

Uvalg som på supermarkedet

Glutenfritt • Vegetar • Vitamintilskudd • Urter

Profesjonell personlig rådgivning & leveringservice

Tlf: 965 847 010
www.alhama.eu
Ctra. Callosa, 21
Altea la Vella

Åpningstid:
Man-fre 09.00 - 13.30 & 17.00 - 20.00
Lørdag 10.00-14.00

Lette elektriske kjøretøy

eco scooter
Electric Scooters

Elektriske sykler

bici
Electric Bicycles

Gitane Real e-bike 1.699 euro
Panasonic motor, 250W Pedelec, 8Ah
25 Km/h - 23,2 Kg - opptil 75 Km

EBici City 4000 990 euro
36V Li-Ionbatteri, 250W, 26". Led
25 Km/h - 25 Kg - opptil 80Km, 8Ah

Ecoscooter • Camí Vell d'Altea 33 L-2
PLAYA DEL ALBIR • ALFAZ DEL PI
info@ebici.net Telf: 902 996 416 • 966 868 930
www.ecoscootershop.com

Service i hele provinsen!
Salg og reparasjon av sykler og elektriske sykler

Gisela Weltzin Thunberg
Diplomerad översättare

➤ Juridik - Ekonomi - Teknik
➤ Över 30 år i branschen

Telefon: +34 51 8880086 / +46 706 398471
E-mail: Gisela.Weltzin.Thunberg@gmail.com

Torrevieja

Siktet for dokumentforfalsking og korrupsjon

For øyeblikket blir tidligere ordfører i Torrevieja, Pedro Hernández Mateo (PP), etterforsket i forbindelse med ulovlige avtaler, korrupsjon og dokumentforfalsking for et renholdsselskap under hans ordførerperiode i 2004. I retten nektet han for at det var uregelmessigheter i forhold til avtalene under hans periode. Da rettsaken var over forklarte han seg for journalistene som ventet, og understreket at alt hadde gått riktig for seg da det ble inngått avtaler med det aktuelle renholdsselskapet. Partiet Izquierda Unida ved Lluís Torró, ber om at Mateo trekkes seg fra alle verv under etterforskningen.



Torrevieja

Gleder seg til å komme til Costa Blanca

Høyres partileder Erna Solberg kommer til Costa Blanca i anledning "Åpent politisk møte" i Torrevieja den 14. mars. Costa Blanca Høyre er helt i startgropen og tror Solberg vil kunne samle flere politiske ildsjeler til møtet.

ANETTE FREDRIKSEN
ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

Hvor lenge blir du i Spania?

- Bare et par dager denne gangen, men jeg skal nok tilbake.

Hvilke temaer blir tatt opp under møtet?

- Det blir litt opp til de som kommer. Selv skal jeg snakke de viktigste sakene i norsk politikk, som en verdig eldreomsorg, kunnskap i skolen skole og trygghet økonomi.

- Hvor viktig er det politiske engasjementet i Spania?

- Jeg synes det er flott at alle nordmenn engasjerer seg i poli-

tikk uavhengig av hvor de bor. Det er mange nordmenn som bor både i Spania og i Norge, og den politikken Norge fører påvirker også dem. Så er det klart at mange norske fastboende i Spania selvfølgelig bryr seg om hva som skjer hjemme i Norge. Hvilket forhold har du til Spania?

- Det er jo et flott ferieland og jeg har vært der på ferie med familien før, og nevøen min er halvt spansk. Men det er også et stort land i europeisk sammenheng som absolutt er av politisk interesse.

- Hvilke forventninger har du?

- Jeg gleder meg. Blir spennende å høre hva som opptar de jeg treffer, men skal jeg tippe tror jeg de er opptatt av helse, skole og økonomi som de fleste andre.



TIL COSTA BLANCA: Høyres leder Erna Solberg gleder seg til å komme på besøk til Costa Blanca i mars.



Little Norway Restaurant

Norsk Restaurant i Albir

Kjøkkenet 12.00 - 21.00 Bar 12.00 - sent
Åpent alle dager!

Full meny hele dagen!

Vi selger "norsk" kremfløte

HVERDAGSMAT

MANDAGER: SNÅSAKLUBB MED FLESK OG DUPPE
TIRSDAGER: KOKT KJØTT OG SUPPE MED FLATBRØD
ONSDAGER: LYS LAPSKAUS MED FLATBRØD
TORSDAGER: FERSK SUPPE (SVINEKAM) OG POTETER
FREDAGER: ERTER, KJØTT OG FLESK

KUN 7,50 € RETTENE SERVERES HELE DAGEN SÅ LENGE BEHOLDNINGEN REKKER

VELKOMMEN TIL OSS!

- Stor fiskemeny og biffmeny • Utvidet norsk meny samt paella og skalldyr
- Bar med norsk sport på TV • Live musikk på fredager fra kl 20.00
- Dans på lørdager • Solfylt terrasse med plass til 100 personer
- Selskaper opp til 85 personer inne • Middagsretter fra kl 12.00
- Catering og Take-Away • Søndagsbuffet



Bordbestilling på
tlf: 966 868 372

Calle Andromeda 22,
03581 Albir



SpaniaGuiden har siden 2002 blant annet vært største norske tilbyder av leiebil i Spania. Vi har økende etterspørsel, svært mange nye kunder og øker nå servicetilbudet til våre norske kunder. Derfor søker vi etter en ny medarbeider på kundeservice.

Servicekonsulent

Vi søker en person mellom 20 og 35 år som er serviceinstitutt og liker å arbeide med mennesker. Du vil hovedsaklig gi kundeservice på telefon og pr. epost / chat til våre norske kunder.

Arbeidssted er vårt kontor i Altea. Stillingen er på deltid med arbeidstid dagtid hverdager. Opplæring vil bli gitt.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

stilling@spaniaguiden.no



Restaurant Del Artista

- Vinner av "Prestige Gourmet 2008"
- Kjøkken av beste kvalitet
- Sveitsisk kokk

Noen av våre spesialiteter:
Lam, "Carre de Cordero", fersk fisk og utmerket kjøtt.

Dagens meny tre retters fra 14€, ett glass vin inkludert

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Åpent fra kl. 12.00 for lunch! Onsdager stengt

Tlf: 965 841 269



Alfaz del Pi

Forventer debatt under generalforsamling

Den Norske Klubben Costa Blanca avholder ordinær generalforsamling mandag 12. mars for sine medlemmer. Her skal de gjennomgå styrets årsberetning for 2011, regnskaps og revisjonsberetning, fastsette kontingent for 2013, legge frem styrets forslag til budsjett for 2012 og holde valg. Blant annet er det foreslått å øke medlemsavgiften med 20 prosent. I tillegg vil flere saker bli drøftet, så det brygger med andre ord opp til et årsmøte med omfattende debatt.

ANETTE FREDRIKSEN
ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

DDNKCB har rundt 800 medlemmer. Noen av punktene som blir tatt opp er blant annet byggingen av nytt klubbhus.

På DNKCBs hjemmesider står det skrevet et sammendrag fra året som har gått: "Generalforsamlingsvedtaket fra 14.mars 2011 som den styrende målsetting har arbeidet med prosjektet "Herre i eget hus" stått sentralt i styrets arbeid gjennom året. Festeavtalen med kommunen ble ferdig forhandlet og signert den 16. mai. Byggekomiteen og arkitekten har utarbeidet romprogram og materialvalg og har, basert på innspill fra medlem-

mer og andre, invitert 9 entreprenører til å gi tilbud på hele prosjektet. Dags dato arbeides det med runde to med tre entreprenører, før endelig valg gjøres. En bank har sagt seg villig til å låne klubben inntil € 300.000,-, og medlemmer har betalt inn gaver på nærmere € 50.000,-. Styret vil fatte sitt endelige vedtak om bygging når alle premisser i saken er avklart."

Føler de mangler informasjon

En av sakene som skal tas opp på møtet er angående evig medlemskap. Det har kommet et forslag om at man kan løse evig medlemskap ved å betale 1.000 euro.

Enkelte medlemmer har også sendt inn brev til klubben der de ber om å bli bedre informert om festekontrakten med Alfaz kommune og økonomien i prosjektet

med nytt klubbhus. Klubbmedlemmer ber også om at byggeprosjektet blir tatt opp til ny vurdering siden de føler at det mangler informasjon.

I underskudd

Klubbens medlemsblad og informasjonsarbeid har også i år gitt et underskudd grunnet lav

annonsering. Styret vedtar løpende om medlemsbladet skal produseres. Sponsorinntektene (annonseinntektene) er litt høyere enn i fjor, og produksjonen er litt rimeligere.

Revisorer Lars Senstad og Gunnar Blix-Nilsen har lagt frem årsregnskapet for 2011. Det viser et underskudd på 1.145 euro,

ifølge informasjon fra DNKCBs hjemmesider.

For å heve klubbens inntekter er det blant annet foreslått å heve medlemskontingenten i 2013 fra 40 euro til 50 euro.

Alt taler for at det blir ekstra mye å diskutere på dette årsmøtet.



Kom og spis en deilig lunsj eller middag hos oss!



Dagens rett alle dager kl 12.00-17.00

Kjøtt eller fisk. **Kun 7,95 €**

• "Plankstek" på lørdagslunsj **kun 7,95 €**

• 3-retters søndagslunsj **kun 7,95 €** - Reserver bord

Hjertelig velkommen til oss! Reservasjon på tlf: 645 296 435

Adr: Calle Dr.Waksman 59, 03183 Torrevieja Åpent alle dager 12-23.00 www.svenskenpahornet.es



DNKCB: DNKCB holder generalforsamling den 12. mars. Noen av sakene som blir tatt opp er det nye klubbhuset, forslag om å heve medlemskontingenten og at enkelte medlemmer savner informasjon angående de økonomiske forholdene rundt byggingen av et nytt klubbhus.

LA ROCA RESTAURANT Camí Vell del Far, 2 El Albir
966 864 899 605 521 778

De beste Jamaicanske svineribbene i Spania

Åpningstider:
Mandag - Tirsdag: 17 - 22
Onsdag: Stengt
Torsdag - Søndag: 13 - 22

Nydelig lammetek med Rosmarin

PLAYA / BEACH ALBIR
BOULEVARD CORREDORES EL TANGO
LA ROCA RESTAURANT KRASSANE EL ALBIR
www.larocaalbir.com

Casa Tre Toppar
Butik & Café i Guardamar

Treffpunkt for skandinaver
Stort utvalg av norske og svenske varer, aviser m.m.
C/. San Eugenio. 23, Guardamar (mellom Plaza Pescadores og Parken)
Tel. 966 726 948 • 617 619 033

ÅPNER KL 12:00
Urb. Rocio del Mar
Cala Dorada 14-B
03180 Torrevieja / Alicante
Tel. 96 670 58 62

GELATERIA ITALIANA
"DIN RESTAURANT VED PUNTA PRIMA"

Pizza • Pasta
• Kjøtt og fiskeretter
• Hjemmelaget italiensk is: 1 kule = 1 €
• Hjemmelagde kaker
• Torsdager: Kjøttbollemeny med vaffler 7.20 €
• Lørdager: Schnitzel 6.10 €

Dagens for 7.50 € inkl. kaffe
från kl. 13.00 man-tors.

Tirsdager: Anki's berømte hjemmelagde Fiskekaker
Torsdager: Raspeballer med tilbehør
Fredager: Vårt populære sildebord inkl. dessert og kaffe 10.50 €.
Kald og varm mat fra 13:00.

Prøv våre nye menyer fra 9.50 €
og vår À la carte meny

Tlf: 690 011 209
Avd. Albir Nr. 4. | supercocinera-anki@hotmail.com

Scandinavian HOME COOKING
TRADITIONAL SWEDISH AND NORWEGIAN CUISINE

Norsk-Svensk Husmannskost
Åpent søndag til fredag 13:00-sent. Lørdag stengt.
VELKOMMEN!
Dans & musikk onsdager og fredagar 21:00. Norsk & svensk TV

Torrevieja

Ingen vil lede Den Norske Klubben

- Alle vil at Den Norske Klubben i Torrevieja skal overleve, men ingen vil gjøre jobben. Dette hjertesukket fra valgkomiteen kom på årsmøtet torsdag kveld. Ingen ville stille som lederkandidat, og ingen ville være nestleder. Nå må det nye styret i klubben finne ut hva som må gjøres.



DE NYE I STYRET I DEN NORSKE KLUBBEN: Fra venstre styremedlem Ellen Ane Aspestrand, styremedlem Svein Dillern Johansen, aktivitetsleder Gladys Medalen, varamann Gerd Edvardsen, varamann Synnøve Fagerheim og varamann Bjørge Norlund. Ny kasserer Solbjørg Malmin var ikke tilstede.

www.venusalbir.com

Residencial

venus albir

**NORDMENNENS
FØRSTEVALG!**

- Bioaparthotell med svømmebasseng og alle fasiliteter
- Restaurant med middelhavskost

**SPESIALTILBUD
LANGOPPHOLD**
Helpensjon/renhold/
vaskeri/tjenester
1100€/mnd pr. pers.
Rabatt for ektepar

Gode tilbud på korte
og lengre opphold!



Plaza Venus 7, Albir. Tel: 0034 966864820.
El mail: reservas@venusalbir.com, venusalbir@visual777.com

PER ARNE SKRAMSTAD
RED@SPANIAPOSTEN.NO

Tre nye styremedlemmer meldte seg til tjeneste da valgkomiteen lette etter ny ledelse til Den Norske Klubben i Torrevieja.

– Men det har vært et slit å finne folk til tillitsvervene, det fastslo valgkomiteens talsmann Terje Thorstensen på klubbens årsmøte. Det knyttet seg spenning til valgene i år, ettersom mange-årig leder Jarle Rundhaug denne gangen hadde sagt klart i fra – han ville ikke ta gjenvalg. Også nestleder Rolf Nordrik bakket ut, og kassereren de siste 16

årene Pauline Ramstad takket for seg i styret.

UFULLSTENDIGE VALG

Mange har vært spurt både en og flere ganger om å ta over ansvaret i Den Norske Klubben, men ingen har villet ta utfordringen. Avtroppende leder av aktivitetskomiteen Ola Hansen sa seg villig til å lede neste års valgkomite, men heller ikke han ville ta lederansvaret.

Valgene på årsmøtet ble dermed svært ufullstendige denne gangen. Det ble innvalgt tre nye i styret og ny aktivitetsleder, men nå er det opp til det nye styret å finne veien ut av lederuføret. Jarle Rundhaug har flere ganger sagt at han skal forlate roret i

klubben, denne gangen gjorde han alvor av det. Det blir ingen enkel jobb for styret å konstituere seg selv og å finne nye løsninger.

Egentlig er det overraskende for mange at det skal være så vanskelig å finne nye tillitsvalgte til klubben i Torrevieja. Aktivitetsnivået er forholdsvis høyt med en rekke faste ukentlige tilbud. Driften av selve klubben går bra og det er stort overskudd på salget av mat og drikke i klubb-lokalene. Nå varslet imidlertid hele kjøkkenpersonalet at de går av, og det var på årsmøtet torsdag ingen som kunne fortelle hvem som skal steke vafelene kommende uke.

Det nye styret innrømmer at de



STATTIN & PARTNERS

Din hjalpande hand i Spanien

Äger du semesterbostad i Spanien? Är du fast boende eller arbetar här?

Då behöver du kanske ett välnummerat pålitligt företag med väl inarbetade myndighetskontakter för alla frågor och åtaganden som är relaterade till boendet i Spanien. Kontakta oss för närmare, kompromisslös information.

Ett axplock av våra tjänster:

- Skatterepresentation.
- Representation och rådgivning vid fastighetstransaktioner.
- Egna firmor och bolag.



Välkomna att kontakta oss för
tidbeställning och närmare
information.

Centro Comercial Torremarina. Bloque A1, local 1.c/Diana esq. c/Triton 03183 Torrevieja
Tel: 0034-965 716 652 fax: 0034-965 716 652 e-mail: erik@stattinpartners.com www.stattinpartners.com

får det travelt med å finne løsninger. På årsmøtet forelå det forslag om å privatisere driften av lokalene. Det var også forslag om betaling til de som gjør jobben. Disse forslagene ble oversendt det nye styret for vurdering.

EN ENKEL OPPGAVE

Økonomien er solid, klubben har penger i banken og gjeldfritt lokale i Torrevieja sentrum. – Det bør bli en enkel oppgave å drive klubben videre, mente avtroppende leder Jarle Rundhaug da han takket for seg i styret. Det var mer enn sytti medlemmer til stede på årsmøtet, så interessen er god. Årsmeldingene fra de ulike aktivitetene viste mye positivt, men også i beretningene kom det fram at noen gjør mye arbeid, mens andre slipper lett unna. Klubben klarer ikke helt å fordele oppgaver og innsats.

DET NYE STYRET I DEN NORSKE KLUBBEN I TORREVIEJA:

Arne Berentsen, sekretær (ikke på valg)
Per Nesklev, styremedlem (ikke på valg)
Tor Egil Malmin, styremedlem (ikke på valg)
Ellen Ane Aspestrand, styremedlem (ny)

Svein I. Dillern Johansen, styremedlem (ny)
Solbjørg Malmin, kasserer (ny)

1. varmann: Synnøve Fagerheim
 2. varmann: Bjørg Norland
 3. varmann: Gerd Edvardsen

Leder av aktivitetskomiteen: Gladys Medalen (ny)



TAKKET FOR SEG: Nå takket de for seg - uten at noen sto klare til å ta over. Fra v.: avtroppende kasserer Pauline Ramstad, nestleder Rolf Nordrik og leder Jarle Rundhaug. Møteleder på årsmøtet var Per Nesklev (th).



MANGE FREMMØTTE: Det var mer enn sytti medlemmer på årsmøtet torsdag.

Residencia Rojasles

Residencia Rojasles er et unikt sted hvor seniorer vil føle seg hjemme omkranset av all den omsorg og service de fortjener!

- Luksus, tilpasse de leiligheter m. to soverom & personlig alarm.
- Kvalifiserte sykepleiere tilgjengelig 24 timer i døgnet.
- Lege og fysioterapeut på stedet.
- Midlertidig og permanent opphold. Muligheter for ferie og rehabilitering.
- Måltider og renhold inkludert.
- Dagsturer og ekskursjoner.
- Basseng og vakker utsikt.

Vi vil ta godt vare på deg!



Tel. (+34) 966 71 50 71
fra 08.00 til 15.30

c/. Zeus. Pueblo Lucero
03170 Rojasles
(Alicante)

rita.r.rojales@hotmail.com

I løssalg nå!

I kiosken over hele Costa Blanca 1. februar!



Kampanjetilbud!

Motta fire utgaver i posten for kun €19 sendt adresse i Spania eller kun NOK 199,- tilsendt adresse i Norge!

Nå kun: Send oss din adresse i dag på:
 abo@spaniajournalen.no
 Tlf: 966 882 561 Fax: 966 882 591

€19

ALT I FOTO & DIGITALPRINT:

- Fotokopi
- Forstørrelser
- Laminering
- Bokbinderi
- Papirkopi i farge/sv.
- Design ditt eget album (20x30, 15x20, 10x15cm)
- Overføring av VHS & Super-8 tape til DVD



Yoel
FOTOGRAFIA
digitale tjenester

Lag personlige invitasjoner, postkort, kalendere m.m.

Avda. del Albir, s/n

Alfaz del Pi Tlf: 966 867 393

Du finner oss midt i Albirs hovedgate!

Smak av Spania

Vintermodne kaktusfiken

Kaktusfiken er en typisk sommerfrukt, men det kan også modnes i vintermånedene, og de tradisjonelle gamle spanjolene påstår hardnakket at denne er den beste, den mest saftige og den søtteste.

ANETTE FREDRIKSEN
ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

I regionen Murcia som ligger like ved Torrevieja, har kaktusfiken blitt en populær sommerfrukt, men av en litt spesiell grunn gir planten frukter også om vinteren i dette området.

Legenden sier at en varm ørkenvind la seg over området for mange år siden. Etter at sommeren var over la de merket til at kaktusen blomstret på nytt og ga nye frukter selv om det var vinter.

Siden den gang har mange tatt bort gamle kaktusfiken fra plantene, nettopp for å få nye frukter

om vinteren. På denne måten kan de nyte fikenfrukten både sommer og vinter.

Nå kan man se flere spanjoler i Murcia som utfører denne prosessen fordi de hevder at kaktusfiken som modnes om vinteren er bedre enn den som modnes om sommeren.

HERLIG OG SUNN

Et tørt og varmt landskap gir gode vekstforhold for kaktusen som kan by på den deilige delikatessen kaktusfiken. Den har en herlig smak og er veldig sunn.

Fruktkjøttet er guloransje og har mange små spiselige kjerener. Smaken kan minne litt om vannmelon og har en mild og litt

syrlig smak.

Man må derimot være forsiktig med skallet. Det har små pigger som stikker og disse bør fjernes før frukten serveres. Skallet kan ikke spises og man må være forsiktig når man tar på frukten.

Kaktusfiken blir solgt både gul, grønn, oransje, rød og brun. Man skjærer den i to og spiser den med skje. Konsistensen er litt grynede og dersom man drypper noen dråper med sitron på toppen vil smaken komme bedre frem.

Den blir ofte servert sammen med annen frukt, til ost eller i salater.

Man kan også kappe av endene og dele den opp i to halve eller i

flere båter. Frukten er best å servere uten skall.

Den beste frukten skal se ut som et egg og kan være lysegrønn,



SUNNE OG GODE: Kaktusfiken er både sunne og gode. Det er en typisk sommerfrukt, men kan også modne om vinteren.

SPANIA

DIN VEIVISER
I SPANIA SIDEN 1987

JOURNALEN

LES MER OM DETTE I DENNE UTGAVEN

TORREVIEJA

PER NESKLEIV
EN AKTIV 75-ÅRING

GUARDAMAR

VIL HJELPE NORD-
MENN I SPANIA

ALFAZ DEL PI

CAM-BANKEN BLIR
TIL SABDELL

ALICANTE

ARABØNDER FRA
TELEMARK

TORREVIEJA

TRIVELIG
DANSEMILJØ

TORREVIEJA

TURGRUPPA
"NORDLYS"

MENORCA

POSTKORT-
IDYLL

FUENGIROLA

EN HJELPENDE
HÅND I SPANIA

FIGUERES

SURREALISTISK
UNIVERS

I LØSSALG NÅ!

Her kan du blant annet få kjøpt
SpaniaJournalen

Villajoyosa: Solgården · **Benidorm:** Papeleria Enrique, Plaza Torreon · **Benidorm, La Cala:** Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblanca 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15, Local 4 · **La Nucia:** Supermercado La Nucia · **Alfaz del Pi:** Supermercado Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandeln · Alfaz del Sol Service center · Reuma Sol · **Albir:** Tema 2000 · Bokcafen/Solgruppen · Supermercado Mendoza · S.G.E.L Alfaz Playa · S.G.E.L Albir · **Altea:** Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L kiosko (Nære Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosko Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb.Gran Vista **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 · **La Marina, San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres Local 14 · **Guardamar:** Casa Tre Toppar · **La Mata, Torrevieja:** Prensa Hollywood, c/Mayor 67. Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. **Torre Marina, Torrevieja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · **Torrevieja:** Papeleria Baeza, c/Maria Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosko La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, urb.Dona Pepa · Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · **Rocio del Mar, Torrevieja:** Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · **San Miguel de Salinas:** La Parada · **La Florida, Torrevieja:** Supermercado La Florida, C.C La Florida (C/Satelite). **Mimosas, Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · **Playa Flamenca, Orihuela Costa:** Mercadona **Los Dolses/Villamartin, Orihuela Costa:** Super Valu · **Los Alcazares, Urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · **La Manga:** Legal Office, C.C Darsena Cero Local 1-8.

gul, oransje, eller lyserød. Deres frukten er veldig bløt eller begynner å bli mørk i fargen har den blitt dårlig.

EN HARDFØR FRUKT

Det sies at kaktusfiken opprinnelig kommer fra Mexico, men den har etter hvert blitt dyrket i landene rundt Middelhavet. Kaktusfiken er en kalorifattig frukt. Den er rik på kalsium og C-vitaminer.

Kaktusfiken er en hardfør frukt og vokser ofte både kratt og langs veikanten.

Det finnes over 300 forskjellige typer fikenkaktuser i verden, men det er bare 12 som er spiselige.

SKRELLES OG NYTES

Man bør ikke bruke fingrene når man plukker frukten, men klippe den av og samle den i en beholder. Deretter bør den børstes for å fjerne de små piggene.

Deretter skylles frukten i rennende vann og børstes på nytt for å få bort alt. Deretter kan frukten skrelles og nytes.

I regionen Murcia produseres det mellom 185 og 210 tonn kaktusfiken per år. Kaktusfiken kan kjøpes på butikken og på fruktmarkeder i sommersesongen, og ved enkelte fruktmarkeder i vintersesongen.



VINTERMODNE: Det blir sagt at kaktusfiken som modner i vintermånedene er enda bedre enn de som modner om sommeren.

SUDOKU Enkel

1			2		7		4	5
	7						3	
	8			6	4			
						4	9	8
7		3		8		6		2
4	9	8						
			8	7			2	
	4						6	
5	6		1		3			7

SUDOKU Medium

				1	2	4		
1	4			7			3	
	9	5					2	
	2		8		7			
4		3				6		5
			6		3		2	
3						7	1	
	6			3			4	9
		9	4	6				

SUDOKU Vanskelig

								7
		3			9	1		6
6				5	7	2	4	
	4				1	7		
	6		2		5		9	
		8	7				2	
	5	9	1	3				8
8		6	9			3		
7								

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.



Det riktige steget å ta...

Clínica San Romans høyteknologiske fasiliteter!



I over 30 år har Clínica San Roman vært ledende i ortopediske behandlinger og kirurgi, ikke bare i Alicante, men også i Spania. Klinikken blir drevet av far og sønn, José Manuel San Román Pérez D.P.M., MSc, F.A.A.F.A.S. fotkirurg, og Israel Román Sirvent M.D., BA, MSc, F.A.A.F.A.S., fotkirurg. Klinikken har i løpet av de siste årene vært en pioner i Spania innen fotkirurgi. Både doktor José Manuel San Román og hans sønn doktor Israel San Román er begge spesialister innen denne typen kirurgi og er sertifiserte medlemmer av American Academy of Foot and Ankle Surgery. Sammen med legene jobber et team av høyt kvalifiserte sykepleiere og assistenter som snakker engelsk, spansk, tysk og fransk. Ved å bruke teknikker utviklet i USA, av beste kvalitet og teknologi, behandler de hallux valgus, hammertå, inngrodd tånegler, cyster og utfører fotkirurgi. Til forskjell fra vanlige sykehus, utfører Clínica San Roman et så lite inngrep som mulig for å oppnå den perfekte balansen mellom resultater og pasientens rekreasjon. Når pasientene besøker klinikken for første gang, får de en full individuell test. Testen inkluderer røntgen, teknologisk fotstudie og en vaskulær ecdoppler 3D-studie. Deretter blir den foreslåtte behandlingen forklart til pasienten. Omtrent 50 prosent av klinikkens pasienter kommer fra andre EU-land for å motta den beste behandlingen som tilbys på klinikken. Ta kontakt med oss angående en 12 måneders nedbetaling uten renter, og private forsikringer.

HALLUX VALGUS
Hallux Valgus er en smertefull utvekst fra stortåen på foten. Den benete utveksten ødelegger skoene, er smertefull, og viktigst av alt, den må behandles i tide. Dersom den ikke blir behandlet tidlig nok vil den kunne spre seg til andre tær, noe som i verste fall kan gi tærne form som en klør. Hallux Valgus kan være både interne og eksterne. En ekstern Hallux Valgus oppstår etter daglig og langvarig bruk av dårlige sko. De interne Hallux Valgus er først og fremst arvelige. Andre årsaker kan være gikt, fotens anatomi, fotens fleksibilitet og andre misdannelser som plattfot, cavus eller valgus.

Den beste behandlingen er den forebyggende behandlingen. Unngå at den vokser ved å bruke passende skotøy, skreddersydde såler etc. Men, når utveksten allerede er der og behandling har feilet, er den eneste utveien å fjerne den ved et kirurgisk inngrep. Det er over 100 kirurgiske teknikker for å fjerne en slik utvekst, men den beste metoden er uten tvil den som har et minst mulig inngrep, kjent som "minimum innsnitt" som utføres ved Clínica San Roman. Denne teknikken utføres ved at man lager et seks millimeter langt snitt med lokalbedøvelse. Dette gjør at pasientene kan gå ut på egne bein etter operasjonen uten skruer, gips eller andre hjelpemidler. Dette gjør at pasientene kan fortsette sin daglige rutiner, med minimale smerter etter operasjonen.

Til slutt, operasjonen gir ikke merke eller arr som kan føre til tilbaketrekking av huden eller gi friksjonssmerter. Det er viktig å understreke hvor viktig det er med erfaring og profesjonalitet for å utføre denne typen operasjoner. Det er viktig å være klar på at vi må ta vare på våre ben, ikke bare for estetiske grunner men også for den generelle helsestanden fordi de er med på å støtte hele kroppen for resten av livet og dens gode funksjon.

José M. San Román



www.clinicasanroman.com
informacion@clinicasanroman.com

Avenida del Doctor Ramón y Cajal, Nr 1
(close to parking Avenida de Loring). 03001, Alicante

Tels. 965 92 11 56 - 965 92 21 05 - Fax. 965 12 60 00
Registered with the Generalitat Valencian Health Council No 05357

Leserbrev

Splittelse, lederstil og lojalitet i Den Norske Klubben

Vi har i den senere tid lest om ledelse og splid i klubben.

Som interessert medlem er jeg godt innformert, og synes det er på tide å imøtegå Astrid Larsgaards kampanje mot Bjørg Svedbergh og hennes holdning til det som gjelder klubben. Etter at klubben ble tilbudt egen tomt av Alfaz komune, og generalforsamlingen vedtok å bygge nytt klubbhus, har personer med styreverv i klubben, og noen andre, systematisk motar-

beidet generalforsamlingens vedtak. Personer som burde gått ut av styret når generalforsamlingen vedtok å bygge nytt klubbhus. Det virker som om det har falt noen tungt for bryttet at klubben skal flytte fra området. I og for seg er ikke dette noe rart da der er klubben som skaper det gode miljøet. Hvis man er eier av en leilighet eller to, skal men ikke se bort i fra at dette også kan bli et problem etter hvert?

For en tid siden ble det lagt ut

et regnskap i magasinet Que Pasa som viser hvorfor klubben må flytte.

En skal også huske på at disse kontraktene med Selvaag ble skrevet da Asbjørn Jensen var formann. Disse kontraktene var jo etter min mening ikke verdt det papir det var skrevet på. Det skrives også om klubbens tidligere kafédrift og sort annonsesalg i Que Pasa. Dette var når Asbjørn Jensen var formann, Astrid Larsgaard var med i styret og den nylig av-

gåtte økonomiansvarlige som var den gang revisor i klubben. Hvorfor reagerte de ikke den gangen?

Som ny formann fikk Bjørg Svedbergh disse problemene i fanget, og etter hvert fikk hun ryddet opp i alt rotet.

At klubben tar ansvar for sine ansatte står det respekt av, nå i disse tider, og den "gullkantede" kontrakten kan man få se i klubben

Når det gjelder klubbverten og hva han har uttalt vet jeg ikke,

men jeg vet at han har bedt om unnskyldning, noe fru Larsgaard ikke har akseptert.

Bjørg Svedbergh har en lederstil som det står respekt av og hun er i tillegg et menneske som vil det beste for det fellesskap, som vi her kaller klubben, og ikke for å fremme egen fortrefelighet.

Innlegget er forkortet noe.

Jan-Erik Knudsen

Leserbrev

Om den dype splittelsen i Den Norske Klubben

Spesielt reagerer jeg på den siste del av artikkelen. Opplysningene her er helt misvisende, og vitner om at noen har kommet med gammel og feil informasjon. Annonseringen i "QuePasa" uten bruk av spansk mva, ble avsluttet for lenge siden, og før Bjørg Svedbergh ble valgt inn i klubbens styre. Riktignok var Astrid Larsgaard, Jørgen Jentoft og Aud Aasen med i styret da denne praksis ble fulgt. Hvorvidt dette var en stor over-

treddelse av spansk lov er noe usikkert, men for å være på den sikre siden, ble praksis endret slik at det ikke skulle hefte noen tvil om at klubben følger spansk lov til punkt og prikke. Kafédriften var i tidligere tider satt bort til driver, som ikke hadde nødvendige tillatelser. Dette ble påpekt av spanske myndigheter, og klubben ble ilagt bot for forholdet.

På denne bakgrunn tok klubben med relativt nyvalgt leder Bjørg Svedbergh i spissen kon-

takt med myndighetene, søkte og fikk tillatelse til en begrenset kafédrift, med salg kun til klubbens medlemmer. For at all drift skulle være i samsvar med spansk lov ble det besluttet å ansette en kafévert. Astrid Larsgaard og Aud Aasen fikk i oppdrag å intervju aktuelle kandidater til stillingen. Bjørg Svedbergh var inhabil. Intervjuene endte opp med å anbefale nåværende kafévert som den beste kandidat. På denne bakgrunn vedtok styret ansettelse,

og klubbens advokat utarbeidet en arbeidskontrakt som ble undertegnet av begge parter.

Astrid Larsgaards fremstilling av kafévertens opptreden får stå for hennes oppfatning av saken. Da styret skulle behandle klagen mot kaféverten, ble Bjørg Svedbergh, Astrid Larsgaard og Aud Aasen erklært inhabile. Jørgen Jentoft fikk ansvaret for å håndtere saken.

Dette endte etter meget lang saksbehandlingstid, med at styret vedtok å

gi kaféverten en advarsel. Kaféverten ga da de fornærmede både en skriftlig og muntlig unnskyldning. Noe Astrid Larsgaard ikke godtok. For å gi litt balanse i fremstillingen av vertens behandling av gjestene har vi overhørt at Astrid Larsgaard har kalt kaféverten for "idiot". Noe som kanskje heller ikke har bidratt til demping av konflikten.

Innlegget er forkortet noe.

Per Teigen

Tilsvar

I gode og onde dager...

Medias rolle som formidler av det som skjer innebærer omtale av organisasjoner, bedrifter og enkeltpersoner ikke kun når det er med et positivt fortegn. Mer uheldige forhold er en del av virkeligheten og skal ikke feies under teppet. Den norske klubben Costa Blanca er ikke en privat forening, det er en offentlig stiftelse aktiv i det offentlige rom, og må følgelig tale medias søkelys.

Pensjonistene i klubben utgjør en av gruppene i Spania som er mest aktive i forhold til norske myndigheter. Det henger blant annet sammen med at pensjonistene har mye tid å bruke samtidig som mange gjennom lange, aktive liv i yrkes- og organisasjonssammenheng ofte sitter med kontakter i det offentlige Norge. Klubbens medlemmer var blant annet helt sentrale da Arbeiderpartiet etablerte sitt lokallag på Costa Blanca i 2008, med klubbens presidents ektemann Hans Svedbergh, som Arbeiderpartiets første lokallagsformann. Selv om klubben, ikke repre-

senterer andre en sine ca. 800 medlemmer, har den gjort seg til en "talsmann" for titusener nordmenns kår i Spania. Og i forhold Alfaz del Pi kommune er klubben aktiv og sågar "representanter" Norge ved enkelte anledninger.

Klubben ble høringsinstans for Brochmann-utvalget (Velferds- og migrasjonsutvalget) da det ble satt ned i 2009, kort tid etter etableringen av Arbeiderpartiets lokallag og kort tid før det skulle være stortingsvalg i Norge høsten 2009.

Til tross for klubbens innspill var Spania-nordmenns situasjon lite omtalt i utvalgets rapport da den ble lagt frem i 2011. Ingen spesielle hensyn til Spania-nordmenn ble vektlagt i utvalgets innstillinger til tross for klubben uttalelser og innspill fra Arbeiderpartiets spanske lokallag. Spesielt på grunn av den rolle klubben har gitt seg selv her, er en konflikt i ledelsen, absolutt relevant for de som står utenfor klubben og kjenner lite til den indre drift og kultur. Personalsaken med klublede-

rens "svigersønn" var kun en del av det som ble omtalt i Spaniaposten 03/2012. At klubben ansetter lederens svigersønn, etter hans langvarige arbeidsledighet, og at hun på et senere tidspunkt tilsynelatende nekter å følge styrevedtak om å irettesette ham bør få flere i klubben til å heve øynebrynene. Ingen har påstått at avtalen med klubbverten er ulovlig. Kun at den er unormalt gunstig for ham selv og ugunstig for klubbens økonomi. Og sett i lys av familiebandene bør det være legitimt å stille spørsmål knyttet til både selve ansettelsen og håndteringen av den mye omtalte konflikten.

Det var liten tvil om at klubben brøt spansk lov når det gjaldt driften av klubbens blad og bokføring av dens inntekter. Man kan heller ikke påberope seg at det skjedde mot bedre vitende da klubben ble gjort oppmerksom på dette og man valgte å ignorere de første varsler og fortsette med denne praksisen. Hva som er status i dag vet ikke vi med sikkerhet,

men klubbbladet "Que Pasa" mangler fortsatt det spanske registreringsnummeret, "Deposito Legal" som er påkrevd. Og i styrets innkalling til generalforsamling 12. mars 2012 omtales annonsørene fortsatt som "Sponsorere" samtidig som annonseinntektene omtales som "sponsorinntekter". Det var nettopp feilaktig bokføring av annonseinntekter som sponsorinntekter som var brudd på regnskapsloven.

Når det gjelder ulovligheter rundt kafédriften kan man ikke legge skylden på tidligere "driver". Dette skjedde i klubbens regi og det var klubben spanske myndigheter valgte å bøtelegge.

Når det er sagt, det er hyggelig å se stort engasjement for klubben, og at mange av medlemmene tydelig har et stort hjerte for klubben som vitner om foreningens verdi og legitimitet. Den er en viktig møteplass for mange som nyter deler av sin pensjonisttilværelse i Spania. Likevel kan man ikke unngå å legge merke til at flertallet

av de medlemmer som har tatt pennen fatt ser ut til å ha liten forståelse for at noen kan rette kritikk mot klubbens drivemåte / kultur. Selv ikke når det blir så galt at både økonomiansvarlig og nestleder velger å trekke seg og gå til media, som velger å vie saken oppmerksomhet, endrer man på syn.

Leder Bjørg Svedbergh uttalte til Spaniaposten da hun var nyvalgt, at hun ønsket å åpne opp klubben for et bredere lag av mennesker og ikke minst få inn yngre folk for å unngå og forsette som en "pensjonistklubb". Kanskje klubben kunne nådd ut til en bredere gruppe mennesker om man var noe mer villige til å ta til seg kritikk av den typen som har fremkommet i det siste av for eksempel tidligere styremedlemmene. Men mest av alt håper vi klubbens medlemmer ser forskjell på kritikk av klubben, dens ledelse og klubbens til daglig gode arbeide og virke.

Red

Leserbrev

Alle personalsaker bør løses internt og ikke i pressen

Leser til min store forbauselse om all kritikk som er kommet frem om Den Norske Klubben her på Costa Blanca og dens lederskap. Vi storkoser oss i Den

Norske Klubben og Vin og Gastro som vi også er medlemmer av. Fra tidligere erfaringer med foreninger og som leder i forskjellige selskaper har jeg ikke sett maken til oppførsel

som det som er kommet frem i denne avisen den siste tiden. For det første skal alle personalsaker løses internt ikke i pressen, det må jo en som har verv som nestleder i styret vite.

Når slike personangrep kommer i pressen må jeg jo lure på hva som ligger bak. Etter min mening gjør klubben og dens leder sammen med styret og andre støttespillere rundt klub-

ben en glimrende jobb.

*Innlegget er forkortet noe.
Kari og Arild*

Leserbrev

Klubbens tomteavtale med Alfaz kommune

Vi finner å måtte uttrykke bekymring for planene om et nytt klubbhus. Det skyldes flere ting. Da planene ble lansert, ble overdragelsen av tomten fremstilt som "en gave fra kommunen". Det riktige er at tomten skal være kontraktfestet.

Tomten er fortsatt i kommunens eie, og den avtalte festeavgiften er 3.600 euro per år. Det i seg selv er 90 helårs medlemskontingenter. Verre er imidlertid punktet i kontrakten som sier at kommunen kan ta tilbake tomten og bebyggelsen før kontraktstiden

er ute dersom det begrunnes med at tomten trengs til allmennytige forhold. Da kan vi ikke la være å tenke på at tomten ligger nær den kommunale ungdomsskolen. Om det verste skulle skje, at fremtidige kommunale myndigheter i Alfaz finner ut at de trenger denne

tomten til allmennytige forhold, ja da ligger Klubben etter vår forstand, temmelig tynt an. Videre i denne teksten heter det at man etter et slikt beslag kan erstatte skadene, eller uten erstatning, når det ikke er grunnlag for det. Dette er etter vår mening en farlig tekst, der

en konflikt i en spansk rettssal, neppe vil føre til noen lykkelig utgang for en norsk klubb. Vi håper man kan innhente juridiske betenkninger angående dette.

*Innlegget er noe forkortet.
Arne Tollefsen, Albir*

Leserbrev

Jeg vil ta vare på klubben min! - Hva vil du?

Etter å ha lest innlegg i norske medier i området, hørte jeg:
- "det er jo sånt bråk i klubben"
- "nei, den klubben vil jeg ikke lenger være medlem av"
- "jeg melder meg ut i protest"
Jeg spurte meg selv bl.a.:
- har jeg sans for skittenøyvask i media?

- var jeg tilstede i denne/disse situasjonene og vet nøyaktig hva dette dreier seg om?
- har jeg noen gang deltatt i organisasjoner hvor alle var enige om alt?
- er jeg kvalifisert til å ta stilling til hva som er skjedd?
- er det skjedd noe kriminelt

her?
Mine svar er NEI
Det dukket opp flere spørsmål:
- synes jeg det er viktig å rense vekk sand i maskineriet når noe knirker?
- verdsetter jeg det å rydde uoverensstemmelser av veien ved å ta det opp direkte med

den saken gjelder?
- vil jeg legge godviljen til, gi aksept for og forholde meg til at vi er (og skal være) ulike med hver våre forutsetninger?
- synes jeg fortsatt det er hyggelig å komme til klubben?
- møtes jeg på en positiv måte av klubbens leder?

- opplever jeg en hyggelig holdning fra kafévertens side?
- har aktivitetsgruppen jeg er medlem av og jeg glede av klubben?
Mine svar er JA

*Innlegget er noe forkortet
Kari Kvæken*

HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



- ALFAZ DEL PI
- ALBIR



- ALBIR
- URB. LA MARINA (TORREVIEJA)
- LA ZENIA (PLAYA FLAMENCA)



- ALFAZ DEL PI



- ALTEA (MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LOS DOLSES



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS



- LAS MIMOSAS



- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

BRUKT & ANTIKK MARKED (RASTROS)

Alicante: Daglig kunstmarked v. Paseo Gadeo fra 1200
Søndager kunst og antikk fra 0900
Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked
Calpe: Onsdager
Dénia: Fredager
Jalón: Lørdag loppe- og antikkmarked fra 08-1400
La Nucia: Søndager "loppemarked"
Polop: Søndager "loppemarked"
Villajoyosa: Lørdager kunst og antikk fra 0900



MARKEDER PÅ COSTA BLANCA: "Los Mercadillos" (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca. "El Mercado" er innendørs-markedene som er av en mer permanent karakter, vanligvis er de åpne alle hverdager.

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAG:
Callosa d'en Sarrià
Dénia
Parcent
San Pedro del Pinatar
Santa Pola
Elche
La Nucia
San Pedro

TIRSDAG:
Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalón
Benidorm
Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)
Orihuela
Mil Palmeras (17-20)
Villajoyosa (Cala de Finestrat)

ONSDAG:
Callosa de Segura
Santiago de la Ribera
Benidorm
El Campello
La Mata
Guardamar

Torrevieja / La Mata
Muchamiel
Ondara
Polop
San Miguel de Salinas
Teulada

TORSdag:
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Gandia
San Javier
Jávea
Pego
Rojales
Villajoyosa
Urb. Marina, San Fulgencio (Torrevieja)

FREDAG:
Alfás del Pi (08.00 - 14.00)
Finestrat
Gata de Gorgons
Dénia (Frukt og grønnsaker)
Los Montesinos (kveld/natt)
Moraira
Oliva

Pilar de Horadada
Torrevieja (nære busstasjonen)

LØRDAG:
Alicante
Almoradí
Torre Pacheco
Elche
Benissa
Calpe
Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)
Gandia
Santa Pola
Playa Flamenca
Villajoyosa (Cala de Finestrat)

SØNDAG:
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Benidorm
Ciudad Quesada (Zuco)
La Nucia
Campo Guardamar
Albir/Alfaz El Cisne
Urb. Marina (San Fulgencio)
La Manga (Cabo de Palos)
Elche (Ved Estadio de Fútbol)

Mandag 05.03.2012	Mandag 5. mars	Mandag 05. mars
07.00 Morgennytt 10.00 Mesternes mester 11.00 NRK nyheter 11.05 Dallas 11.50 Filmavisen 1959 12.00 NRK nyheter 12.15 Ut i naturen: Med havet som lekeplass 12.45 Oddasat - nyheter på samisk 13.00 NRK nyheter 13.05 Førkveld 13.45 Gå fint i band 14.00 NRK nyheter 14.05 Folk: Grønne fingre med polvotter på 14.35 Norge Rundt 15.00 NRK nyheter 15.10 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Popstokk 17.00 NRK nyheter 17.10 Dyreklinikken 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Førkveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Puls 20.15 Grottedykkerne 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Brille 22.00 Broen 23.00 Kveldsnytt 23.15 Hva skjedde med Margaret Reid? 00.45 Nytt på nytt 01.15 Prins Harry og heltene i Arktis 02.10 Grottedykkerne 02.50 Nasjonalgalleriet 03.20 Brille 03.50 Aktuelt 04.20 Urix 04.40 Førkveld	06:30 Nyhetsmorgen 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 Bonanza 12:35 Eventyrlig seilas til Antarktis 13:35 Oppgrader! 14:05 Home and Away 14:35 Dawson's Creek 15:25 Joey 16:00 Home and Away 16:30 Dharma & Greg 17:00 Frustrerte fruer 17:55 Hos Martin 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Stil - Premier! 19:30 Hotel Caesar 20:00 Sønnen av Norge 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene med VM i skiskyting 21:45 Maria Wern: En forsvunnet gutt 22:45 Maria Wern: En forsvunnet gutt 23:45 Beck: Den japanske shunga 00:45 Criminal Minds 01:40 Numbers 02:30 Swingtown 03:20 24 04:10 Eli Stone 05:00 Sportsnyhetene 05:15 Været 05:25 Sonen	06:00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06:20 Magikerne på Waverly Place 06:45 Surviving Suburbia 07:10 Surviving Suburbia 07:35 Girrfriends - Girrfriends, år 7 08:00 Girrfriends - Girrfriends, år 7 08:25 Collegeliv 09:15 Hundehviskeren 10:05 Til skrekk og advarsel 10:55 Ekstrem rengjøring 11:25 4-stjerners middag 12:25 Ungkarsskvinnen 14:20 Real Housewives of New Jersey 15:20 One Tree Hill 16:15 Veronica Mars 17:05 Lykkelig skilt 17:30 Christine 18:00 The Big Bang Theory 18:30 America's Funniest Home Videos 19:00 Grensevakten 19:30 4-stjerners middag 20:30 CSI: Miami 20:55 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:45 48 timer 03:35 Special Victims Unit 04:20 Grundig lurt 05:15 Været 05:35 Girrfriends - Girrfriends, år 7

Freitag 09.03.2012	Freitag 9. mars	Freitag 09. mars
07.00 Morgennytt 10.00 Fremmed i Norge 10.30 Folk: Kjærlighetens hus 11.00 NRK nyheter 11.05 Torvald fra Maurstad 11.45 V-cupfinale kombinert: Hopp 13.00 NRK nyheter 13.05 VM skiskyting: Forhåndsrapport fra Ruhpolding 13.40 V-cup hopp kvinner 15.00 VM skiskyting: Stafett 4 x 7,5 km menn 17.00 NRK nyheter 17.10 V-cupfinale kombinert: Langrenn 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Førkveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 VM-kveld fra Ruhpolding 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavlan 22.25 Detektiven: Sporløst forsvunnet 23.10 Kveldsnytt 23.20 Game of Thrones 00.15 Tungrockens historie 00.55 Elskerinner 01.55 Film: I fleste laget 03.45 Sporløst forsvunnet 04.25 Førkveld	06:30 Nyhetsmorgen 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 Bonanza 12:35 Komikameratene 13:05 TV 2 Hjelper deg 13:30 Stil 14:00 Home and Away 14:30 Dawson's Creek 15:30 Joey 16:00 Home and Away 16:30 Dharma & Greg 17:00 En moderne familie 17:30 Kollektivet 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Stil 19:30 Dyrepasserne 20:00 The Voice - Norges beste stemme 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene med VM i skiskyting 21:45 The Voice - Norges beste stemme forts. 22:20 Senkveld 23:30 Golden Goal Torsdag kveld fra Nydalen 01:00 Morten Ramm fyller Spektrum 01:30 Film: Home Of The Brave 03:30 Film: Big Trouble in Little China 05:20 Sportsnyhetene 05:35 Været 05:45 Sonen	06:00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06:20 Magikerne på Waverly Place 06:45 Surviving Suburbia 07:10 Surviving Suburbia 07:35 Girrfriends - Girrfriends, år 2 08:00 Girrfriends - Girrfriends, år 2 08:25 Collegeliv 09:15 Hundehviskeren 10:05 Hus til skrekk og advarsel 10:55 Ekstrem rengjøring 11:25 Byggebransjens cowboyer 12:25 Ungkarren 14:20 Real Housewives of New Jersey 15:20 One Tree Hill 16:15 Veronica Mars 17:05 Lykkelig skilt 17:30 Christine 18:00 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 Man Up! 19:30 Wipeout 20:30 Ringbanden, år 2 21:00 NAV 21:30 Pearl Harbor 00:50 The Graham Norton Show 01:50 CSI: Miami 02:45 Åndenes makt 03:45 48 timer 04:45 Hus til skrekk og advarsel 05:35 Girrfriends - Girrfriends, år 2

Tirsdag 06.03.2012	Tirsdag 6. mars	Tirsdag 06. mars
07.00 Morgennytt 10.00 Puls 10.30 Schrødingers katt 11.00 NRK nyheter 11.05 Dallas 11.50 Filmavisen 1959 12.00 NRK nyheter 12.15 Aktuelt 12.45 Oddasat - nyheter på samisk 13.00 NRK nyheter 13.05 Førkveld 13.45 Gå fint i band 14.00 NRK nyheter 14.05 Norge Rundt 14.30 VM skiskyting: 20 km menn 15.00 NRK nyheter 15.05 VM skiskyting: 20 km menn 16.00 NRK nyheter 17.10 Dyreklinikken 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Førkveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Ut i naturen: Havets sølv 20.15 VM-kveld fra Ruhpolding 20.45 Extra-trekning 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Brennpunkt: Tilbake 22.30 Vinterfolk 23.00 Kveldsnytt 23.15 Ei verd av kart 23.45 Laget på Facebook 00.15 Brille 00.45 Skavlan 01.45 Broen 02.45 Erobreren 03.45 Bokprogrammet: Nordens beste bøker 04.15 Puls 04.45 Førkveld	06:30 Nyhetsmorgen 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 Bonanza 12:35 Sønnen av Norge 13:30 Stil 14:00 Home and Away 14:30 Dawson's Creek 15:30 Joey 16:00 Home and Away 16:30 Dharma & Greg 17:00 Frustrerte fruer 17:55 Hos Martin 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Stil 19:30 Hotel Caesar 20:00 Skogheimen flytter inn 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene med VM i skiskyting 21:45 Frustrerte fruer 22:40 The Big C 23:15 En moderne familie 23:45 Beck: Den japanske shunga 00:45 Criminal Minds 01:35 Numbers 02:25 Swingtown 03:15 24 04:05 Eli Stone 04:55 Sportsnyhetene 05:10 Været 05:20 Sonen	06:00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06:20 Magikerne på Waverly Place 06:45 Surviving Suburbia 07:10 Surviving Suburbia 07:35 Girrfriends - Girrfriends, år 7 08:00 Girrfriends - Girrfriends, år 7 08:25 Collegeliv 09:15 Hundehviskeren 10:05 Til skrekk og advarsel 10:55 Ekstrem rengjøring 11:25 4-stjerners middag 12:25 Ungkarsskvinnen 14:20 Real Housewives of New Jersey 15:20 One Tree Hill 16:15 Veronica Mars 17:05 Lykkelig skilt 17:30 Christine 18:00 The Big Bang Theory 18:30 America's Funniest Home Videos 19:00 Grensevakten 19:30 4-stjerners middag 20:30 Sinnenstrekker'n Sverige 21:30 CSI 22:30 The Big Bang Theory 23:00 Thomas Giertsen: Helt perfekt 23:45 Beck: Den japanske shunga 00:00 CSI: Miami 00:55 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:45 48 timer 03:35 Special Victims Unit 04:20 Grundig lurt 05:05 Til skrekk og advarsel

Lørdag 10.03.2012	Lørdag 10. mars	Lørdag 10. mars
06.45 Førkveld 07.25 Førkveld 08.05 Førkveld 08.35 VM-kveld fra Ruhpolding 09.25 NRKs sportslørdag 09.25 V-cup alpint: Storslalåm 1. omgang, menn 10.15 V-cupfinale kombinert: Hopp 11.15 Kollen i dag 11.55 V-cup langrenn: 50 km fellesstart 14.45 VM skiskyting: Stafett 4 x 6 km kvinner 17.00 V-cupfinale kombinert: Langrenn 17.30 Kollen i dag 17.45 V-cup hopp: V-cup hopp: Kvalifisering 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Mesternes mester 20.55 VM-kveld fra Ruhpolding 21.25 Valens Rikskringkasting 21.55 Finnmarksløpet 22.25 Nye triks 23.15 Kveldsnytt 23.30 Natting: Knowing 01.30 Dansefot jukeboks m/chat 04.00 VM friidrett innendørs 04.30 Valens Rikskringkasting 05.00 Finnmarksløpet	06:00 TV 2 Junior 06:01 Penelope 06:06 Noddy 06:40 Thomas Toget og vennene hans 07:02 Lauras stjerne 07:13 Toot og Puddle 07:24 Babar 07:46 Geronimo Stilton 08:09 Unger og katter 08:31 Lou Lou fra Montmartre 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Hotel Caesar 13:30 Hotel Caesar 14:00 Undercover Boss Norge 15:00 Sport & Spill 15:30 Sveriges verste bilfører 16:30 Håndball: Før kampen 16:45 Håndball: Larvik - Győr 1. omgang 17:25 Håndball: I pausen 17:35 Håndball: Larvik - Győr 2. omgang 18:20 Håndball: Etter kampen 18:30 Nyhetene 18:50 Lørdagsmagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Karl III 20:00 Hver gang vi møtes 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene med VM i skiskyting 21:40 Hver gang vi møtes fortsetter 22:15 God kveld Norge 22:50 Da Vinci-koden 02:15 Senkveld 03:20 America's Got Talent 04:10 Sportsnyhetene 04:25 Været 04:35 Sonen	06:00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06:20 Magikerne på Waverly Place 06:45 Surviving Suburbia 07:10 Surviving Suburbia 07:30 Girrfriends - Girrfriends, år 3 07:55 Grundig lurt 08:40 America's Funniest Home Videos 09:05 America's Funniest Home Videos 09:30 America's Funniest Home Videos 09:55 America's Funniest Home Videos 10:25 So You Think You Can Dance 11:25 Grensevakten 11:55 Grensevakten 12:25 Grensevakten 12:55 Hus til skrekk og advarsel 13:55 Hus til skrekk og advarsel - Homes from Hell 15:00 Undercover Boss 16:00 Camping på Oland 17:00 Sinnenstrekker'n Sverige 18:00 Wipeout 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 America's Funniest Home Videos 20:00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 21:30 Eventyrtrener Thomas Crown 23:40 Berserk mot Sydpolen 00:40 Alcatraz 01:40 Body of Proof 02:30 Sporløst forsvunnet 03:25 Butterfly Effect 3 - Revelations 04:50 Once Upon a Time 05:35 Surviving Suburbia

Europarking Alicante

Alicante Flyplass

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukes parkering kun 29 €
- Årskontrakt fra 199 €
- Skyssekontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen

(+34) 965 040 315
(+34) 615 374 404

www.europarkingalicante.com
info@europarkingalicante.com

Physiotherapy & Osteopathy clinic

VI BEHANDLER ALT FRA KINK I NAKKEN OG VOND RYGG, TIL REHABILITERING ETTER SLAG, ULYKKER ELLER OPERASJONER.

Over 10 år på Costa Blanca!

Med revisjon og refunderes behandlingen hos HELFO

Playa Flamenca, Orihuela Costa

Tlf: 966730153
physioosteopath@hotmail.com

Den Norske Bokhandelen ved kirkeplassen i Alfaz del Pi

Norske bøker • Lydbøker
Blader • Aviser Filmer
Musikk • Spill • PC-spill
Flagg • Kort • X-ord...
Man-Lor 10-14, Tlf 965 889 880
bokhandel@pilmin.net

IKKE SI DU IKKE VISSTE!

På den norske uavhengige eiendomsportalen kan du søke blandt nærmere 1.000 boliger som du ikke finner på andre norske hjemmesider!

ALTEA
ALFAZ DEL PI
LA NUCIA
BENIDORM
TORREVIEJA

ANCITA

www.ancita.no

Ondsdag 07.03.2012	Ondsdag 7. mars	Ondsdag 07. mars
07.00 Morgennytt 10.00 Muntlig spørretime 11.00 NRK nyheter 11.05 Dallas 11.50 Filmavisen 1959 12.00 NRK nyheter 12.15 Aktuelt 12.45 Oddasat - nyheter på samisk 13.00 NRK nyheter 13.05 Førkveld 13.45 Gå fint i band 14.00 NRK nyheter 14.05 Norge Rundt 14.30 VM skiskyting: 15 km kvinner 15.00 NRK nyheter 15.05 VM skiskyting: 15 km kvinner 17.00 V-cup langrenn: Sprint semifinaler og finaler klassisk, kvinner og menn 17.50 Oddasat - nyheter på samisk 18.05 Tegnspråknytt 18.10 Førkveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Forbrukerinspektørene 20.15 VM-kveld fra Ruhpolding 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.40 Lilyhammer 22.25 Lindmo 23.10 Kveldsnytt 23.25 Nasjonalgalleriet 23.55 Brennpunkt: Tilbake 00.55 Fjellfolk 01.35 Ut i naturen: Havets sølv 02.05 Oppfinnere Dr. NakaMats 03.05 Lydverket 03.35 Ei verd av kart 04.05 Grottedykkerne 04.45 Førkveld	06:30 Nyhetsmorgen 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 Bonanza 12:35 Skogheim flytter inn 13:30 Stil 14:00 Home and Away 14:30 Dawson's Creek 15:30 Joey 16:00 Home and Away 16:30 Dharma & Greg 17:00 Frustrerte fruer 17:55 Hos Martin 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Stil 19:30 Hotel Cæsar 20:00 Til toppen av Norge 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene med VM i skiskyting 21:45 Beretninger om begynnelse 22:45 Morten Ramm fyller Spektrum 23:15 Damages 00:10 Beck: Det svake leddet 01:15 60 Minutes 02:05 Numbers 02:55 Swingtown 03:45 24 04:35 Eli Stone 05:25 Sportsnyhetene 05:40 Været 05:50 Sonen	06:00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06:20 Magikerne på Waverly Place 06:45 Surviving Suburbia 07:10 Surviving Suburbia 07:35 Girlfriends - Girlfriends, år 7 08:00 Girlfriends - Girlfriends, år 1 08:25 Collegeliv 09:15 Hundehviskeren 10:05 Til skrekk og advarsel 11:00 Ekstrem rengjøring 11:25 4-stjerners middag 12:25 Ungkarshvinneren 13:20 Utro kvinner 14:20 Real Housewives of New Jersey 15:20 One Tree Hill 16:15 Veronica Mars 17:05 Lykkelig skilt 17:30 Christine 18:00 The Big Bang Theory 18:30 America's Funniest Home Videos 19:00 Grensevakten 21:25 Sportsnyhetene med VM i skiskyting 20:30 Sesongpremiere: Bingobanden, år 2 21:00 Premiere: NAV 21:30 CSI: Miami 22:30 Sporløst forsvunnet 23:30 CSI: Miami 00:25 Special Victims Unit 01:20 CSI 02:20 48 timer 03:10 Special Victims Unit 03:55 Grundig lurt 04:45 Girlfriends - Girlfriends, år 7 05:10 Girlfriends - Girlfriends, år 1 05:35 Surviving Suburbia

Søndag 11.03.2012	Søndag 11. mars	Søndag 11. mars
07.10 Førkveld 07.50 Førkveld 08.30 Norge Rundt 08.55 VM-kveld fra Ruhpolding 09.25 NRKs sportssøndag 09.25 V-cup alpin: Slalåm 1. omgang, menn 10.15 Kollen i dag 10.30 Ungdomsstaffett fri teknikk 10.45 V-cup langrenn: 30 km fellesstart kvinner 12.45 VM skiskyting: Fellesstart 15 km menn 14.15 V-cup hopp: Holmenkoll søndag 16.00 VM skiskyting: Fellesstart 12,5 km kvinner 17.00 Sport i dag 17.30 Underveis 18.00 Bokprogrammet: Nordens beste bøker 18.30 Newton 19.00 Sandagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.30 Finnmarksløpet 20.55 Erobreren 21.55 Forsvunnet i isødet 22.45 Ei iskaldt verd - bak kamera 23.00 Kveldsnytt 23.15 Film: Bonanza 23.45 Filmens historie 00.45 Broen 01.45 Mesternes mester 02.45 Nedland 04.20 Team Bachstad 04.50 Finnmarksløpet	06:00 TV 2 Junior 06:01 Toppen sykehus 06:21 Koalabrødrene 06:41 Sivert og gjengen 07:01 Boblins 07:11 Byggmester Bob 07:21 Familien Stor 07:32 Elias 07:42 Oktonautene 07:53 Tatonka 08:04 Vernebyen 08:15 Pokemon 08:37 Super Robot Monkey Team Hyperforce 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Fyrliset 12:30 America's Got Talent 13:30 Susan Boyle 14:30 Villmarksjenta 15:30 Til toppen av Norge 16:30 The Voice - Norges beste stemme 18:00 Fyrliset 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Skogheim flytter inn 20:00 Whitney Houstons liv 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene med VM i skiskyting 21:45 Til bords med fienden 22:45 Hver gang vi møtes 00:15 God kveld Norge 00:50 The Killing 01:45 Film: Big Trouble in Little China 03:35 Hack 04:30 60 Minutes 05:15 Sportsnyhetene 05:30 Været 05:40 Sonen	06:00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06:20 Magikerne på Waverly Place 06:45 Surviving Suburbia 07:10 Surviving Suburbia 07:35 Girlfriends - Girlfriends, år 3 08:00 Girlfriends - Girlfriends, år 3 08:25 Grundig lurt 09:10 America's Funniest Home Videos 09:35 America's Funniest Home Videos 10:00 America's Funniest Home Videos 10:25 So You Think You Can Dance 11:55 Grensevakten 12:30 Total Blackout 13:30 4-stjerners middag 14:30 4-stjerners middag 15:30 4-stjerners middag 16:30 4-stjerners middag 17:30 71* nord - Norges tøffeste kjendis 19:00 Once Upon a Time 20:00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 21:30 Andenes makt 22:30 Body of Proof 23:30 CSI 00:25 The Closer 01:20 Politiskolen 6 - By under beleiring 03:00 FBI Files 03:55 CSI: Miami 04:40 Girlfriends - Girlfriends, år 3 05:05 Girlfriends - Girlfriends, år 3 05:30 Surviving Suburbia

COSTA TRAPPEHEISER

Trappeheiser, plattformheiser
Hengeheiser, vertikalheiser

Servicepunkter i Denia, Alicante & Torrevieja

BEST I TEST
Anbefalt av
heisforbundet
i Tyskland,
Østerrike og
Svteits!

Den ideelle løsning
for person og last!

Tel. 965 994 689
www.costa-treppenlifte.com
info@costa-treppenlifte.com

Siden 1994

TeleSat

Bernd Adler
CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

**Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlig vis:
Mer enn 80 kanaler på norsk!
Motta NRK1 og P1 med 80cm parabol.
Spør oss for mer informasjon.**

Snakk med vår norske tekniker hver tirsdag fra 09.00 til 14.00

Internett & telefon til lavpris!
Mulighet for redusert pris når du er bortreist. Dekningsområde for tjeneste er: Benidorm, Alfaz del Pi, Albir, Altea, La Nucia og Benidorm.

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

Dutchys

**Klær og sko
til barn**
Rimelige merker
Fra 1 til 16 år
www.dutchys.eu
Avenida Pais Valenciana 8 i Alfaz
(nabo til Frivillighetssentralen)

**Størst på
skandinaviske
matvarer
i Torrevieja!**

SCANDIGO CENTER
GALLERIAN

LOS GASES

RADIO MURCIA

LA

FUENSANTA

LOMA

ALMUDENA

PASCUAL

**Velkommen
innom!**

Scandigo

Supermercado
Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 718 281
Mandag - Fredag/Lørdag: 09 - 19/15
www.scandigo.es

Mandag 12.03.2012	Mandag 12. mars	Mandag 12. mars
07.00 Morgennytt 10.00 Mesternes mester 11.00 NRK nyheter 11.05 Dallas 11.50 Filmavisen 1959 12.00 NRK nyheter 12.15 Team Bachstad 12.45 Oddasat - nyheter på samisk 13.00 NRK nyheter 13.05 Førveld 13.45 Gå fint i band 14.00 NRK nyheter 14.05 Schrødingers katt 14.35 Norge Rundt 15.00 NRK nyheter 15.10 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Stein Ingebrigtsen fra Namsos og tilbake 16.50 Tradisjonshandverk 17.00 NRK nyheter 17.10 Dyreklinikken 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Førveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Puls 20.15 Brenner - historier fra vårt land 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Brille 22.00 Valdres Teens 22.30 Finnmarksløpet 23.00 Kveldsnytt 23.15 Winter: Et vakker land 00.15 Nytt på nytt 00.45 For en neve dollar mer 02.50 Brille 03.20 Nasjonalgalleriet 03.50 Førveld 04.30 Finnmarksløpet	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Bonanza 12.35 Best av de beste 13.30 Stil 14.00 Home and Away 14.30 Dawson's Creek 15.30 Joey 16.00 Home and Away 16.30 Dharma & Greg 17.00 Frustrerte fruer 17.55 Hos Martin 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Stil 19.30 Hotel Casar 20.00 Sanner av Norge 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Hawaii Five-O - Sesongpremiere! 22.35 Hawaii Five-O 23.35 Beck: Det tause skriket 00.35 Criminal Minds 01.30 Numbers 02.20 Wallander: Villspor 03.10 24 04.00 Eli Stone 04.50 Sportsnyhetene 05.05 Været 05.15 Sonen	06.00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06.20 Magikerne på Waverly Place 06.45 Surviving Suburbia 07.10 Surviving Suburbia 07.35 Girffriends - Girffriends, år 3 08.00 Girffriends - Girffriends, år 3 08.25 Collegeliv 09.15 Hundehviskeren 10.05 Hus til skrekk og advarsel 10.55 Ekstrem rengjøring 11.25 4-stjerners middag 12.25 Ungkaren 14.20 Real Housewives of New Jersey 15.20 One Tree Hill 16.15 Veronica Mars 17.05 Lykkelig skilt 17.30 Christine 18.00 The Big Bang Theory 20.00 America's Funniest Home Videos 19.00 Grensevakten 19.30 4-stjerners middag 20.30 71* nord - Norges tøffeste kjendis 22.00 Thomas Giertsen: Helt perfekt 22.30 NAV 23.00 The Closer 00.00 CSI: Miami 00.55 Special Victims Unit 01.50 CSI 02.45 48 timer 03.35 Special Victims Unit 04.20 Grundig lurt 05.10 Surviving Suburbia 05.35 Girffriends - Girffriends, år 3

Fredag 16.03.2012	Fredag 16. mars	Fredag 16. mars
07.00 Morgennytt 10.00 Fremmed i Norge 10.25 Folkets vinterfilm 10.45 V-cupfinale skiskyting: Sprint menn 12.30 NRK nyheter 12.45 Schrødingers katt 13.15 NRK nyheter 13.20 V-cupfinale langrenn: Prolog 2,5 km fri teknikk, kvinner 14.15 V-cupfinale skiskyting: Sprint kvinner 15.00 NRK nyheter 15.10 V-cupfinale hopp: Skiflyging 16.00 NRK nyheter 16.10 V-cupfinale hopp: Skiflyging 16.55 V-cupfinale langrenn: Prolog 3,3 km fri teknikk, menn 18.00 Oddasat - nyheter på samisk 18.15 Tegnspråknytt 18.20 V-cupfinale langrenn: Sammenheng prolog 2,5 km fri, kvinner 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 Popstokk 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavlan 22.25 Detektimen: Sporløst forsvunnet 23.10 Kveldsnytt 23.25 Finnmarksløpet 00.00 Tungrockens historie 00.40 Elskerinner 01.40 Film: Broen over Kwai 04.15 Sporløst forsvunnet 04.55 Førveld	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Bonanza 12.35 Komikaraterne 13.05 TV 2 Hjelper deg 13.30 Stil 14.00 Home and Away 14.30 Dawson's Creek 15.30 Joey 16.00 Home and Away 16.30 Dharma & Greg 17.00 En moderne familie 17.30 Kollektivt 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Stil - Siste episode! 19.30 Dyrepasserne 20.00 The Voice - Norges beste stemme 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 The Voice - Norges beste stemme forts. 22.15 Senkveld 23.25 Golden Goal Torsdag kveld fra Nydalen 00.55 Morten Ramm fyller Spektrum 01.25 Film: Behind Enemy Lines 03.25 Film: The Gambler, The Girl and the Gunslinger 05.10 Sportsnyhetene 05.25 Været 05.35 Sonen	06.00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06.20 Magikerne på Waverly Place 06.45 Surviving Suburbia 07.10 Surviving Suburbia 07.35 Girffriends - Girffriends, år 3 08.00 Girffriends - Girffriends, år 3 08.25 Collegeliv 09.15 Hundehviskeren 10.05 Hus til skrekk og advarsel 10.55 Ekstrem rengjøring 11.25 Byggebransjens cowboyer 12.25 Ungkaren 14.20 Real Housewives of New Jersey 15.20 One Tree Hill 16.15 Veronica Mars 17.05 The War at Home 17.30 Christine 18.00 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 Man Up! 19.30 Wipeout 20.30 Bingobanden, år 2 21.00 NAV 21.30 Pretty Woman 23.45 The Graham Norton Show 00.45 CSI: Miami 01.40 Jaget 04.05 Andenes makt 05.05 48 timer

Tirsdag 13.03.2012	Tirsdag 13. mars	Tirsdag 13. mars
07.00 Morgennytt 10.00 Puls 10.30 Folk: Hvordan få 20 tusen totninger til å le 11.00 NRK nyheter 11.05 Dallas 12.00 NRK nyheter 12.15 Aktuelt 12.45 Oddasat - nyheter på samisk 13.05 Førveld 13.45 Gå fint i band 14.00 NRK nyheter 14.05 Valdres Teens 14.35 Norge Rundt 15.00 NRK nyheter 15.10 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Ei iskald verd 17.00 NRK nyheter 17.10 Dyreklinikken 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Førveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Ut i naturen: I villrein fjell og årret vann 20.15 Finnmarksløpet 20.45 Extra-trekning 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Brennpunkt: Please, please, please 22.30 Humorama 23.00 Kveldsnytt 23.15 Winter: Et vakker land 00.15 Brille 00.45 Skavlan 01.45 Valdres Teens 02.15 Erobreren 03.15 Bokprogrammet: Fantasy litteratur 03.45 Puls 04.15 Førveld 04.55 Finnmarksløpet	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Bonanza 12.35 Sanner av Norge 13.30 Stil 14.00 Home and Away 14.30 Dawson's Creek 15.30 Joey 16.00 Home and Away 16.30 Dharma & Greg 17.00 Frustrerte fruer 17.55 Hos Martin 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Stil 19.30 Hotel Casar 20.00 Skogheim flytter inn 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Frustrerte fruer 22.35 The Big C 23.10 En moderne familie 23.40 Beck: Det tause skriket 00.40 Criminal Minds 01.30 Numbers 02.20 Wallander: Brannmur 03.10 24 04.00 Eli Stone 04.50 Sportsnyhetene 05.05 Været 05.15 Sonen	06.00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06.20 Magikerne på Waverly Place 06.45 Surviving Suburbia 07.10 Surviving Suburbia 07.35 Girffriends - Girffriends, år 3 08.00 Girffriends - Girffriends, år 3 08.25 Collegeliv 09.15 Hundehviskeren 10.05 Hus til skrekk og advarsel 10.55 Ekstrem rengjøring 11.25 4-stjerners middag 12.25 Ungkaren 14.20 Real Housewives of New Jersey 15.20 One Tree Hill 16.15 Veronica Mars 17.05 Lykkelig skilt 17.30 Christine 18.00 The Big Bang Theory 18.30 America's Funniest Home Videos 19.00 Grensevakten 19.30 4-stjerners middag 20.30 Spierne: Den store skoledugnaden 21.30 CSI 22.30 The Big Bang Theory 23.00 Thomas Giertsen: Helt perfekt 23.30 Man Up! 00.00 CSI: Miami 00.55 Special Victims Unit 01.50 CSI 02.45 48 timer 03.35 Special Victims Unit 04.20 Grundig lurt 05.10 Girffriends - Girffriends, år 3 05.35 Girffriends - Girffriends, år 3

Lørdag 17.03.2012	Lørdag 17. mars	Lørdag 17. mars
06.50 Førveld 07.30 NRKs sportslørdag 07.30 Birkebeinerrennet 11.00 V-cupfinale alpint: Storslalåm 1. omgang, menn 11.20 V-cupfinale skiskyting: Jaktstart menn 12.20 Birkebeinerrennet: Direkte fra folkefesten 12.25 V-cupfinale alpint: Storslalåm 2. omgang, menn 13.20 Birkebeinerrennet: Direkte fra folkefesten 13.25 V-cupfinale langrenn: 15 km fellesstart klassisk, menn 14.15 Birkebeinerrennet: Direkte fra folkefesten 14.30 V-cupfinale skiskyting: Jaktstart kvinner 15.10 V-cupfinale langrenn: 10 km fellesstart klassisk, kvinner 16.00 Birkebeinerrennet: Direkte fra folkefesten 16.10 V-cupfinale hopp: Sammenheng skiflyging lag 16.55 Birkebeinerrennet: Direkte fra folkefesten 17.05 V-cup fristil: Hopp 18.00 Birkebeinerrennet: Direkte fra folkefesten 18.05 Sport i dag 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Amigo Grande 20.25 Mesternes mester 21.25 Valens Rikskringkasting 21.55 Nye triks 22.45 Morgendagens Virtuos 23.00 Kveldsnytt 23.15 Nattkino: Om forlatelse 01.10 Brille 01.40 Dansefot jukeboks m/chat 04.10 Valens Rikskringkasting 04.40 Popstokk	06.00 TV 2 Junior 06.01 Penelope 06.06 Noddy 06.40 Thomas Toget og vennene hans 07.02 Lauras stjerne 07.13 Toot og Puddle 07.24 Babar 07.46 Geronimo Stilton 08.09 Unger og katter 08.31 Lou Lou fra Montmartre 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Hotel Casar 12.30 Hotel Casar 13.00 Hotel Casar 13.30 Hotel Casar 14.00 Sport & Spill 14.30 Sykkelt: Milano - Sanremo 17.30 Å leve med bjørner 18.30 Nyhetene 18.50 Lørdagsmagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 Hver gang vi møtes - Siste episode! 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.40 TV 2s Artistgalla 00.10 Film: Top Gun 02.15 Senkveld 03.20 America's Got Talent 05.00 Sportsnyhetene 05.15 Været 05.25 Sonen	06.00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06.20 Magikerne på Waverly Place 06.45 Surviving Suburbia 07.10 Surviving Suburbia 07.35 Girffriends - Girffriends, år 3 08.00 Girffriends - Girffriends, år 3 08.25 Ungkaren 09.15 America's Funniest Home Videos 09.40 America's Funniest Home Videos 10.05 America's Funniest Home Videos 10.30 America's Funniest Home Videos 11.00 So You Think You Can Dance 11.55 Grensevakten 12.25 Grensevakten 13.00 Hus til skrekk og advarsel 14.00 Hus til skrekk og advarsel 15.00 Undercover Boss 16.00 Camping på Øland 17.00 Ullared 18.00 Wipeout 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 America's Funniest Home Videos 20.00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 21.30 Untraceable 23.25 Berserk mot Sydpolen 00.25 Alcatraz 01.20 Body of Proof 02.20 Sporløst forsvunnet 03.15 Djevelens dagbok 04.55 Once Upon a Time

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

SUPERMERCADO COSTA BLANCA
Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
Tlf: 96 588 85 08
Åpningstider:
Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00

Design og konfeksjon,
skreddersydd mote for ham og henne
Reperasjoner

JUAN NARRO
THE HOUSE COUTURE FOR MEN & WOMEN

Skreddersydde skjorter fra 70€!

PDA, C.A.P. BLANCA, 64. 03590 ALTEA. TELF.: 965 843 671. www.juannarro.com

RENGJØRING AV KLOAKK OG AVLØP - SERVICE COSTA BLANCA
RING GRATIS: 900 400 123

24-TIMERS SERVICE

Alicante Benidorm Javea Torrevieja Elche Elda Alcoy Murcia Cartagena Denia

RENGJØRINGSSYSTEM FOR PRIVATBOLIGER, BEDRIFTER OG SAMEIE • SEPTIK • TØMMING OG RENGJØRING AV BRØNN • KAMERAINSPEKSJON

Onsdag 14.03.2012	Onsdag 14. mars	Onsdag 14. mars
07.00 Morgennytt 09.15 V-cupfinale alpin: Utfør menn 10.30 Urix 10.50 V-cupfinale alpin: Utfør kvinner 12.00 NRK nyheter 12.15 Aktuelt 12.45 Oddasat - nyheter på samisk 13.00 NRK nyheter 13.05 Førveld 13.45 Gå fint i band 14.00 NRK nyheter 14.05 Ut i naturen: I villreinfeil og arretvann 14.35 Norge Rundt 15.00 NRK nyheter 15.10 Folk: Med havet som lekeplass 15.40 V-cup langrenn: Sprint klassisk, kvinner og menn 17.30 Glimt av Norge: Togvogn til besvær 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Førveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Forbrukerinspektørene 20.15 Helt patent! 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.40 Lilyhammer 22.25 Lindmo 23.10 Kveldsnytt 23.25 Finnmarksløpet 23.55 Nasjonalgalleriet 00.25 Brenner - historier fra vårt land 01.05 Brennpunkt: Please, please, please 02.05 Forbrukerinspektørene 02.35 Ut i naturen: I villreinfeil og arretvann 03.05 Lydverket 03.35 Urix 03.55 Førveld 04.35 Finnmarksløpet	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Bonanza 12.35 Skogheim flytter inn 13.30 Stil 14.00 Home and Away 14.30 Dawson's Creek 15.30 Joey 16.00 Home and Away 16.30 Dharma & Greg 17.00 Frustrerte fruer 17.55 Hos Martin 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Stil 19.30 Hotel Cäsar 20.00 Til toppen av Norge 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Beretninger om begynnelse 22.40 Morten Ramm fyller Spektrum 23.10 Damages 00.05 Beck: I Guds navn 01.05 60 Minutes 01.55 Numbers 02.45 Wallander: Brannmur 03.35 24 04.25 Eli Stone 05.15 Sportsnyhetene 05.30 Været 05.40 Sonen	06.00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06.20 Magikerne på Waverly Place 06.45 Surviving Suburbia 07.10 Surviving Suburbia 07.35 Girffriends - Girffriends, år 3 08.00 Girffriends - Girffriends, år 3 08.25 Collegiv 09.15 Hundehviskeren 10.05 Hus til skrekk og advarsel 11.00 Ekstrem rengjøring 11.25 4-stjerners middag 12.25 Ungkaren 14.20 Real Housewives of New Jersey 15.20 One Tree Hill 16.15 Veronica Mars 17.05 Lykkelig skilt 17.30 Christine 18.00 The Big Bang Theory 18.30 America's Funniest Home Videos 19.00 Grensevakten 19.30 4-stjerners middag 20.30 Bingobanden, år 2 21.00 NAV 21.30 CSI: Miami 22.30 Sporløst forsvunnet 23.30 CSI: Miami 00.25 Special Victims Unit 01.20 CSI 02.20 48 timer 03.10 Special Victims Unit 03.55 Grundig lurt 04.45 Surviving Suburbia 05.10 Girffriends - Girffriends, år 3 05.35 Surviving Suburbia

Søndag 18.03.2012	Søndag 18. mars	Søndag 18. mars
07.10 Førveld 07.50 Norge Rundt 08.15 Brenner - historier fra vårt land 08.55 NRKs sportssøndag 08.55 V-cupfinale alpin: Slalåm 1. omgang, menn 09.35 Sportssøndag 09.55 V-cupfinale hopp: Skiflyging 11.00 V-cupfinale skiskyting: Fellesstart menn 12.30 Sportssøndag 13.15 V-cupfinale langrenn: 15 km jaktstart fri teknikk, menn 14.30 V-cupfinale skiskyting: Fellesstart kvinner 15.10 V-cupfinale langrenn: 10 km jaktstart fri teknikk, kvinner 16.00 Sport i dag 17.30 Underveis 18.00 Bokprogrammet: Fantasytitteratur 18.30 Newton 19.00 Sandagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.05 Norske røter 20.55 Erobreren 21.55 Virtuøs 23.10 Kveldsnytt 23.25 Filmbonanza 23.55 Filmens historie 00.55 Mesternes mester 01.55 Amigo Grande 02.25 Morgendagens Virtuøs 02.40 Virtuøs 03.55 Team Bachstad 04.25 Norge Rundt	06.00 TV 2 Junior 06.01 Toppen sykehus 06.21 Kolasbrødrene 06.41 Sivert og gjengen 07.01 Boblins 07.11 Byggmester Bob 07.21 Familien Stor 07.32 Elias 07.42 Oktonautene 07.53 Tatona 08.04 Vennebyen 08.15 Pokemon 08.37 Super Robot Monkey Team Hyperforce 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Fyrliset 12.30 America's Got Talent 14.10 Til toppen av Norge 15.10 Senkvelts Coldplay-konsert 16.30 The Voice - Norges beste stemme 18.00 Fyrliset 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 Skogheim flytter inn 20.00 Delfingutten 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 Til bords med fienden 22.45 Hver gang vi møtes 00.15 The Killing - Siste episode! 01.10 Film: Behind Enemy Lines 03.10 Hack 04.05 60 Minutes 04.50 Sportsnyhetene 05.05 Været 05.15 Sonen	06.00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06.20 Magikerne på Waverly Place 06.45 Surviving Suburbia 07.05 Surviving Suburbia 07.30 Girffriends - Girffriends, år 3 07.55 Girffriends - Girffriends, år 3 08.20 Grundig lurt 09.10 America's Funniest Home Videos 09.35 America's Funniest Home Videos 10.00 So You Think You Can Dance 11.30 Total Blackout 12.30 4-stjerners middag 13.30 4-stjerners middag 14.30 4-stjerners middag 15.30 4-stjerners middag 16.30 Den store skoledugnaden 17.30 71 ^e nord - Norges tøffeste kjendis 19.00 Once Upon a Time 20.00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 21.30 Andenes makt 22.30 Body of Proof 23.30 CSI 00.25 The Closer 01.20 Glory Road 03.30 FBI Files 04.30 CSI: Miami 05.15 Girffriends - Girffriends, år 3

Torsdag 15.03.2012	Torsdag 15. mars	Torsdag 15. mars
07.00 Morgennytt 09.15 V-cupfinale alpin: Super-G, menn 10.30 Urix 10.50 V-cupfinale alpin: Super-G, kvinner 12.00 NRK nyheter 12.15 V-cupfinale hopp: Skiflyging kvalifisering 13.00 NRK nyheter 13.05 Oddasat - nyheter på samisk 13.45 Gå fint i band 14.00 NRK nyheter 14.05 Forbrukerinspektørene 14.35 Norge Rundt 15.00 NRK nyheter 15.10 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Naturens undere 17.00 Stil 17.10 Dyreklinikken 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Førveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Schrödingers katt 20.15 Team Bachstad 20.45 Glimt av Norge: Steingardane på Jæren 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Debatten 22.30 Finnmarksløpet 23.00 Kveldsnytt 23.15 Fremmed i Norge 23.40 Lydverket 00.10 Lilyhammer 00.55 Lindmo 01.40 Naturens undere 02.30 Team Bachstad 03.00 Jakta på lykken 03.30 Debatten 04.30 Førveld	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 Bonanza 12.35 Beretninger om begynnelse 13.30 Stil 14.00 Home and Away 14.30 Dawson's Creek 15.30 Joey 16.00 Home and Away 16.30 Dharma & Greg 17.00 Frustrerte fruer 17.55 Hos Martin 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Stil 19.30 Hotel Cäsar 20.00 Komikameratene - Sesongavslutning! 20.30 TV 2 hjelper deg 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene Torsdag kveld fra Nydalen 22.40 Nårje 23.10 En god nummer to 23.45 Beck: I Guds navn 00.40 Criminal Minds 01.30 Numbers 02.20 Wallander: Ett skritt etter 03.10 24 04.00 Eli Stone 04.50 Sportsnyhetene 05.05 Været 05.15 Sonen	06.00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06.20 Magikerne på Waverly Place 06.45 Surviving Suburbia 07.10 Surviving Suburbia 07.35 Girffriends - Girffriends, år 3 08.00 Girffriends - Girffriends, år 3 08.25 Collegiv 09.15 Hundehviskeren 10.05 Hus til skrekk og advarsel 10.55 Ekstrem rengjøring 11.25 4-stjerners middag 12.25 Ungkaren 14.20 Real Housewives of New Jersey 15.20 One Tree Hill 16.15 Veronica Mars 17.05 Lykkelig skilt 17.30 Christine 18.00 The Big Bang Theory 18.30 America's Funniest Home Videos 19.00 Grensevakten 19.30 4-stjerners middag 20.30 Berserk mot Sydpolen 21.30 Alcatraz 22.30 Special Victims Unit 23.30 CSI: Miami 00.25 Special Victims Unit 01.20 CSI 02.20 48 timer 03.10 Special Victims Unit 03.55 Grundig lurt 04.40 Hus til skrekk og advarsel 05.35 Girffriends - Girffriends, år 3

Turistleiligheter til leie:



Tlf: 96 686 62 06

Moderne leiligheter sentralt i Albir med havsutsikt og eget stort tropisk hageanlegg med 2 bassenger, hvorav et erbarnevennlig. Alle leilighetene har 2 sov, 2 bad, velutstyrt kjøkken og vaskemaskin. Garasjer er tilgjengelig.

Resepsjonen er åpen fra:

Man. til Fre. fra 10-13.30 og 16-19.30. Lør. fra 10-1330
E-mail: apartments@playaalbire.telefonica.net
www.apartmentsplayaalbire.com

Tel. 96 686 62 06, Avda. del Albir 6, Edif. Capitola V, El Albir 03580 Alfaz del Pi

Airportrunsrus Alicante og Murcia flyplass

- Henting og levering - Biler med air conditioning - Opp til 8 passasjerer - 24 timers service, 7 dager i uka - Presis og pålitelig service
Vi tar med kjæledyr, sykler, og golfutstyr etter nærmere avtale.
Vi har godkjente bilstoler for babyer og barn

Pris fra **50.- €**
(+34) 696307833 (+34) 609218920
airportrunsrus@yahoo.co.uk

Skinn Boutiquen
Mange Vårnyheter!
LEKRE SKINNKLÆR, LUER, HATTER, BELTER MM.
Også etter mål! Rask service!
Man-fre: 10 - 15 og 17 - 20
C/San Juan, s/n 03580 Alfaz del Pi - Tel: 96 588 75 33

Tenk datasikkerhet!

- Hva skjer om din pc blir ødelagt eller stjålet?
- Hva skjer med dine bilder?
- Hva skjer med dine dokumenter?
- Hva skjer med dine mailkontakter og mailer?
- Hva skjer med din kundeportefølje?
- Hva skjer med ditt regnskap?
- Hva skjer med ditt firma om du mister alle dine data?

Uansett hvilke datatjenester du har behov for så er vi der for deg:

Online Backup

Webbløsninger

Online service på din PC Hjemmesider

Vi gjør jobben online eller kommer til deg så du ikke behøver å dra noe sted!

StorsteinNett



StorsteinNett AS
Steinar Pettersen

Tlf: +34 695 774 742
Mail: steinar@storsteinnett.no

LM
Asesoria

Lola Mengual
Col. 2114

619 290 085
Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

- Autonomo (enkeltmannsforetak)
- Immigrasjon
- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

Hos oss kan du snakke spansk, engelsk eller fransk.



UTHYRES.RADHUS I TORREVIEJA. 1 sovrum badrum dusch tvättmaskin.nytt kök med alla tillbehör.stort vardagsrum med ny bäddsoffa.a.c. tv alla nordiska kanaler. internet.stort inglasat mublert uterum. markplan. tele. 966784730.mobil 662627031.

LEILIGHET SØR FOR TORREVIEJA til leie. Solrik terrasse. Stort svømmebasseng. Stue m/ åpen kjøkkenløsning, 2 soverom, 2 bad. Kort avstand til sjøen, restauranter, butikker. Ring +47 37048063/48191099
Mail: herbolle@online.no

UTHYRES I QUESADA. Lägenhet i stort hus, uthyres i Quesada .Pool,internet samt skandinaviska TV-Kanaler. Tel966717574

MIL PALMERAS Costa Blanca syd: velholdt leilighet til leie mai september. 2 stuer 2 soverom Kjøkken Bad Stor sydvendt terrasse Gangavstand strender Rolige omgivelser Norsk TV Internett Aircond. 965320518 / 691943985

JOBB SØKES / TILBYS TJENESTER TILBYS

SELGER SØKES. Er du utadvendt og har stort pågangsmot? Har forekort og behersker spansk og engelsk? Ta kontakt for spennende jobb! AICOM v/Beth Young. Tel 693 488 520 - post@aicom.no

THILO ER EN LITEN KOSEGUTT på 5 år fra La Nucia. Han trenger sårt et hjem da hans fostermor ikke kan ha han lenger. Ring: 655 780 372

EXPERT I TRÄDGÅRD ARBETE och bygghantverkare/målare, söker jobb. Beredd och kunnig i både små som stora jobb. Billiga priser och goda referenser. Tel. 633 723 415.

ER DU GLAD I DYR? Hundesenteret i La Nucia har nesten 200 hunder som trenger et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til hunder, hjelp med turgåing osv. Ring: 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

VINDUSVASK - inn Alfaz- Albir- og Benidorm distrikt. Vårt motto: billigere og bedre får du det ikke. Scandinavisk - Engelsk og Spansk talende .675.141.736 -687.687.173

SPANSKLÆRER gir språkundervisning på alle nivåer i Altea, Alfaz, Benidorm, Villajoyosa. Snakker tysk og engelsk. 676440237

JAPANSK KVALIFISERT MASSØR, orientalisk teknikk, ta tid for en flott og deilig avslapping. ALBIR /ALTEA 602 442 932

SRC, som er en ledende eiendomsmegler i Albir, søker nå etter en salgsrepresentant som snakker engelsk og norsk og som har erfaring med eiendomsalg. Interessert? Send din CV til klau@src-spain.com

SALON MARGARETHA'S 24 ÅR I TORREVIEJA. HÅRPERUK SPECIALIST FÖR MEDICINSKA BEHOV. HÅRERSÄTTNINGAR, PERUKER, TOP-FILLERS & TUPEER. ÄVEN FASHION PERUKER&POSTISCHER C/SEGOVIA 2 LOMAS PLAYA 3. BESTÄLL TID M. MARGARETHA 96692 18 46. www.salongmargaretha.com

***SHIELDAIG*KENNELS ??** CATTERY IN FINESTRAT Den perfekte plass for din katt eller hund med masse tilleggsaktiviteter og store luftegårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat. www.shieldaigkennels.com. Ring: 965878284/690650990

HVA SKJER OM DIN PC BLIR ØDELAGT? Hva skjer med bilder, dokumenter, mailkontakter, mailer, ditt firma om du mister alle dine data? Helautomatisk Backup hos StorsteinNett løser dette! 695 774 742 / steinar@storsteinnett.no

AAS FYSIKALSK INSTITUTE v/Fysioterapeut & Akupunktør Egil Aas Calle Galicia 60, Ciudad Quesada. Tlf: 649 368 373

BEKJENTSKAP

VENN ØNSKES. Har en hyggelig veninne, som ønsker en mann som er erlig og blid. Alder 60 -70 år. Har bil, så bosted ikke viktig. Moderat med alkohol. Rund og blid. Kontakt formidles gjennom tlf 635299948.

BOLIG SØKES

EKTEPAR MED LITEN HUND ønsker en liten leilighet i tidsrommet januar-mars 2013. Gjerner med Internett og AC, samt solmulighet. Mail liv.kopp@gmail.com. Tlf. 004791114812 eller 0034693717909

NORSK SYKEPLEIERSTUDENT på 3 året bosatt i Cartagena skal i praksis på sykehuset i Torrevieja fra 13/2-18/3 og ønsker plass å bo mot evt. hjelp til daglige gjøremål o.l nanna_cecilie@hotmail.com. M:652327813

FAMILIE PÅ 4. Ønsker å leie hus i området Alfaz Del pi for skoleåret 2012/13. Ønsker hus med

eget basseng og 3 til 4 soverom. are.steffensen@live.no

NORDMANN SØKER LANGTID-SLEIE i Albir fra mai/juni 2012. Helst enebolig og på årsbasis men også ende-rekkehus kan vurderes. Gjerner "gamle bydel". Ordens mann, sikker betaler. Kontakt allan@allan-art.com

VOKSEN PÅLITLIG DAME ønsker å leie liten leilighet sentralt i Albir gjerne 4 til 7 mnd årlig under 400.- euro pr mnd. ring lisa 0034 69 37 18 299

RØKFRITT PENSJONISTPAR m-gode ref. ønsker å leie bolig februar og mars, område,- Villa Martin-Los Dolces-Campo Amor, min.-2 soverom,-scand. TV. Fordel,-Svarme,-solvent,-butikk rest. nærhet kontakt-tlf.-004790539188 eller 90191121

SPANIA JOURNALEN **SpaniaPosten** EL PERIÓDICO NORUEGO DA LA COSTA BLANCA
SpaniaForum.no KUNNSKAP DELT OG SPØRSMÅL BESVART

Spaniaposten SL er det ledende skandinaviske mediebedriften i Spania med lengst historie. Siden 2002 har vi har gitt ut avisen Spaniaposten og magasinet SpaniaJournalen siden 1987. På nettet driver vi nettavis, online forum m.m. Vi er ambisiøse på egne vegne og fornyer oss. Vi har nye satsninger og trenger nå flere ambisiøse medarbeidere som ønsker å bli med for å aktivt utvikle oss og seg selv videre.

Nyhetsleder / Journalist / Frilansere

Vi vil styrke vår redaksjon ytterligere og søker personer som har erfaring som skribent/journalist og kunnskap om Spania med ønske om å utvikle seg faglig. Du bør ha nyhetsteft, innsikt i spanske tema og gjerne aktiv i nærmiljøet.

Vi kan tilby fast stilling eller tilknytning som fast freelancer. Vi tilbyr gode betingelser for rette vedkommende og svært gode personlige utviklingsmuligheter med mulighet for utvidet ansvarsområde. Arbeidssted er Torrevieja og/eller Alfaz del Pi med områdene rundt.

Art Director / Grafiker

Vi søker en grafiker/designer/AD for å jobbe med med grafisk formgivning/ombrekking av avis/magasin og annonseutforming. Søker bør ha relevant erfaring med programmer som InDesign, QuarkExpress m.m. Noe opplæring kan gis. Arbeidssted er vårt kontor i Altea stillingen kan eventuelt tilpasses søker og utføres på heltid eller deltid.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

stilling@spaniaposten.no

SPANIA JOURNALEN **SpaniaPosten** EL PERIÓDICO NORUEGO DA LA COSTA BLANCA
SpaniaForum.no KUNNSKAP DELT OG SPØRSMÅL BESVART

Spaniaposten SL er det ledende skandinaviske mediebedriften i Spania med lengst historie. Siden 2002 har vi har gitt ut avisen Spaniaposten og magasinet SpaniaJournalen siden 1987. På nettet driver vi nettavis, online forum m.m. Vi er ambisiøse på egne vegne og fornyer oss. Vi har nye satsninger og trenger nå flere ambisiøse medarbeidere som ønsker å bli med for å aktivt utvikle oss og seg selv videre.

Account manager / Salgskonsulent

Vi har godt innarbeidede produkter i markedet og opplever stadig økende kundemasse. Derfor søker vi etter salgskonsulenter og Account Managers som skal jobbe med oppfølging av eksisterende kunder og nysalg.

Er du:

- Målrettet?
- Utadvendt og positiv?
- Liker du å se konkrete resultater?
- Trives du med å arbeide selvstendig men kan bidra i team?
- Liker daglig kontakt med ulike mennesker?

Da er du rette person for oss!

Det er ekstra imponerende om du har:

- Erfaring med kundebehandling / salg.
- Jobberfaring på Costa Blanca
- Vært aktiv i lokalmiljøet.
- Gode språk kunnskaper og snakker spansk

Vi tilbyr deg:

- En spennende og variert arbeidsdag.
- Store personlige utviklingsmuligheter.
- En fleksibel arbeidssituasjon
- De riktige verktøyene for å lette jobben.
- Gode betingelser tilpasset dine ambisjoner

Du vil til daglig følge opp eksisterende kunder over tid og arbeide med å hente inn nye. Uansett bakgrunn er det viktigste for oss at du har rett driv og innstilling. Arbeidssted er Torrevieja og/eller Alfaz del Pi med områdene rundt.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

stilling@spaniaposten.no



SPANIA EIENDOM

LUNDQUIST & NIELSEN

Utdannet og registrert spansk megler



Quesada

Ref: CH-Z298 - Veritkaldelt sydvendt enebolig med utsikt og romslig tomt. 3 soverom, 2 bad og takterasse. Pent vedlikeholdt og oppusset

Pris: 139.000 €*



Torre Vieja Sentrum

Ref: At-113 - Frisk, lys og lettstelt 2 roms toppleilighet med stor terrasse på 36m², 12 m² av disse er glasset inn og brukes som stue og ekstra soveplass. Østvendt og sentralt beliggende ved europaparken i kompleks med basseng og felles takterasse med utsikt til saltsjøene.

Pris: 69.000 €*



Guardamar!

Ref: B-Z420 - Strøket rekkehus på to plan nær sanddynene og havet med 3 soverom, 2 bad, stue, kjøkken og romslig kjeller med innredningsmuligheter. Privilegert beliggenhet bare få meter fra havet og sanddynene, solrik og av god kvalitet. Bør absolutt sees!

Pris: 154.000 €*

BANKSALG, GRIP SJANSEN!

60 enheter, 15 solgt på to uker!

Vårt siste bestselgende prosjekt!

Her blir best beliggenhet snart utsolgt!

Hjørnebolig 3 sov, 2 bad med 140 m² tomt som før kostet 220.000 får du hos oss for 102.000 €. De fleste har utsikt over Middelhavet og helt til La Manga. Nye, nøkkelklare med felles basseng, alt fungerende og uten overraskelser!

Ta kontakt for visning og info



Panorama II

Ref: B-Z422 - Pent oppusset bungalow leilighet på grunnplan foran bassenget. Alt på en flate med 3 soverom, bad, separat kjøkken og hage på 30 m². Leiligheten er pent oppusset i 2002, velholdt og selges møblert. Beliggende i boligkompleks med frodig grøntområde og kort vei til fasiliteter og servicetilbud.

Pris: 114.000 €*



SERIOSE BUD VURDERES

Altos de la Bahia

Ref: B-Z409 - Hjørnerekkehus foran felles basseng. 2 soverom, stue, kjøkken med vaskerom/patio bak, bad og toalett over to plan. Beliggende i lukket privat boligområde nær alle fasiliteter. Egen biloppstilling og fin uteplass. Selges møblert.

Prisantydning: 145.000 €*



Finca i Catral

Ref: CH-Z295 - Landlig enebolig på 135 m² med 3 soverom, 3 bad, stor stue med peis, glasset terrasse ved inngangen, separat kjøkken samt koselig utekjøkken med eget bad med varmekabler! Beliggende på over to mål pent opparbeidet tomt, flislagt, beplantet og med frukttrær. Selges møblert. Garasje med plass til 3 biler. Privat svømmebasseng.

Pris: 219.000 €*



Mona Nielsen

Faglig leder og spansk lisensiert boligmegler og takstkyndig.

Reg. AEGAI 1409

Mobil: +34 609 407 567

E-post: mona@dinbolig.com



Ingvald Teksum

Salgsleder og diplomøkonom.

Norsk mobil: +47 99 36 94 49

Spansk mobil: +34 617 697 060

E-post: ingvald@dinbolig.com

Du finner oss i Avenida Diego Ramirez 135 i Torre Vieja (Alicante) Tlf: +34 96670 1233 • www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

Lundquist&Nielsen S.L Cif: B-53396677 • Har: Merkantil kontraktforsikring, AEGAI/Lloyds London grense 1.200.000€ • Sivil ansvarsforsikring dekker opp til 3.000.000€ • Dokumenttap AEGAI/Lloyds London grense 60.000€ • Juridisk Forsikring opp til 1.500.000€ • HMS kontrakter og sikring etter gjeldene lovverk i Spania • Er: Innskrevet og klarert iflg LOPD, i personvernregisteret • Innskrevet i registeret over juridiske takseringskyndige. (Registro de peritos judiciales)

*Merk: Alle priser er ex overdragelsesskatt og skjøteutgifter. Totalt ca 10%.